

السنة الخامسة عشرة 🕒 العدد 764 🕩 الإثنين 18 أبريل 2022

أسبوعية تصدر عن الهيئة العامة لقصور الثقافة

غيلان الدمشقي في المسرد.. محرض أم باحث عن العدل؟

> تجربة مسرح المكفوفين فى بريطانيا

معرض الكتاب المسرحية والتوثيق بين الغياب والحضور

وزيرة الثقافة

تفتتح فعاليات «أهلا رمضان» بالحديقة الثقافية

افتتحت الفنانة الدكتورة إيناس عبد الدايم وزيرة الثقافة فعاليات برنامج أهلا رمضان الذى ينظمه المجلس الأعلى للثقافة بأمانة الدكتور هشام عزمي ممثلا في المركز القومي لثقافة الطفل برئاسة الكاتب محمد ناصف بالحديقة الثقافية للأطفال بالسيدة زينب، كما سلمت جوائز الفائزين مسابقة القاهرة في عيون أطفال العالم الإسلامي وعددهم ٤٠ طفل من ١١ دولة هي أذربيجان، الأردن، باكستان، بنجلاديش، روسيا، فلسطين، قطر، اليمن، الهند، تونس والصين والتي تأتى ضمن فعاليات الاحتفالات باختيار القاهرة عاصمة الثقافة لدول العالم الإسلامي ٢٠٢٢ وذلك بحضور الفنان هشام عطوة رئيس الهيئة العامة لقصور الثقافة، الدكتور فتحى عبد الوهاب رئيس قطاع صندوق التنمية الثقافية، الفنان عادل عبده رئيس البيت الفني للفنون الشعبية والاستعراضية قالت عبد الدايم، أن برنامج أهلا رمضان يأتي ضمن خطوات الاهتمام بالطفل وتنشئة أجيال جديدة واعية قادرة على استكمال مسارات التنمية والبناء، وأشارت أنه يشمل العديد من الأنشطة المميزة التي تشارك بها مختلف قطاعات الوزارة وتضم كافة أشكال الفنون والإبداع إلى جانب عدد من الفعاليات الخاصة باختبار القاهرة عاصمة الثقافة لدول العالم الإسلامي، مؤكدة أن احتفالات وزارة الثقافة بشهر رمضان تمتد إلى كافة المواقع التابعة على مستوى الجمهورية وتخاطب مختلف الشرائح العمرية والاجتماعية .وفي كلمته قال الدكتور هشام عزمي أن برنامج أهلا رمضان هذا العام يتميز مواكبته للاحتفالات باختيار القاهرة عاصمة الثقافة لدول



عبد الدايم تسلم جوائز الفائزين بمسابقة

القاهرة في عيون أطفال العالم الإسلامي

العالم الإسلامي التي تؤكد مكانة المدينة العريقة واثرها الحضاري التاريخي، وتابع أن المسابقة الحالية جاءت مواكبة لهذا الحدث الدولى الهام وتهدف الى تعريف أطفال دول العالم الإسلامي بصورة القاهرة التاريخية، وأوضح أن حى السبدة زينب احد مقرات المبدعين والمفكرين مؤكدا تواصل تميزه من خلال فوز عدد من أبناء حديقته

الثقافية في مسابقات دولية، ووجه التحية والشكر لكل من ساهم تنفيد الفعاليات.من جانبه رحب الكاتب محمد ناصف بالحضور وقال أن حديقة السيدة زينب شهدت تطورا في السنوات الأخيرة باتت مزارا لكل أطفال مصر بعد أن باتت تعمل على مدار اليوم، ثم استعرض تفاصيل مسابقة القاهر في عيون أطفال العالم الإسلامي والتي

عرص مسرحی

شارك بها أطفال من ١٤ دولة تتمحور أعمالهم حول القاهرة التاريخية. وكان حفل الافتتاح قد تضمن مسرحية رمضان جانا إخراج صلاح لبيب من عروض البيت الفني للفنون الشعبية والاستعراضية، إلى جانب ركن السيرة الهلالية من تنظيم الهيئة العامة لقصور الثقافة وفقرة لفريق كورال أطفال ذوى الهمم بقصر ثقافة روض الفرج، معرض القاهرة في عيون أطفال العالم الإسلامي، استعراض الأراجوز من المدرسة المتخصصة بالحديقة، أوبريت أهلا رمضان من إنتاج المركز، توزيع جوائز مسابقة القاهرة في عيون أطفال العالم الإسلامي، انطلاق برنامج "حدوتة مصرية" على المسرح الصغير مع الشاعر أحمد سويلم والشاعر عبده الزراع والدكتور رمضان عبد الرازق من مجلس الشئون الإسلامية مع الشاعر الصغير ساجد عبد الفتاح الفائز في جائزة المبدع الصغير والفائز في مسابقة السفير الصغير للصين، مسرحية العرائس أراجوز وأراجوزتا التي أنتجها المركز في الاحتفال بيوم الأراجوز، ورش متنوعة للفنون التشكيلية والحكى ودمج ذوى القدرات الخاصة بالإضافة إلى معرض للفائزين بجائزة الدولة للمبدع الصغير، ومعرض الحرفي الصغير، ومعرض كتب وإصدارات المركز، إلى جانب عرض لفرقة "كذا لون" للعرائس والمسرح الأسود، عرض لفريق ذوي الهمم من أبناء الحديقة الثقافية، وعروض السيرك القومي .

الحضيض

بقصر ثقافة البدرشين ١٩ أبريل

تستعد فرقة البدرشين المسرحية برعاية الفنان هشام عطوة رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة لقصور الثقافة وتحت إشراف الفنان جلال عثمان رئيس الإدارة المركزية لإقليم القاهرة الكبرى وشمال الصعيد

والفنان أحمد الشافعي رئيس لإدارة المركزية للشؤون الفنية والمهندس محمد جابر مدير عام المسرح والدكتورة نهي نبيل مدير فرع ثقافة الجبزة لتقديم العرض المسرحي (الحضيض) على مسرح قصر ثقافة البدرشين في فترة من ١٩ إلى ٢٥ أبريل في تمام الساعة

قال المخرج احمد شوقي: لعرض المسرحي الحضيض هو تلاقي بين رؤية المؤلف الروسي مكسيم جوركي ورؤية الشاعر المصري أسامة الهواري هدفها هو أن نلقي نظرة بتمعن علي ماضينا العريق وواقعنا المعاصر وصولا إلى أن نستشرف مستقبل

جمهوريتنا الجديدة التي لا تقبل أن تعيش في الحضيض ويرجو أن يحيا مستقبل مشرق ذو حياة كرية.

عرض الحضيض تأليف مكسيم جوركي، ترجمة د.فؤاد دوارة، إخراج أحمد شوقي، مخرج منفذ محمد نوير،

مساعد مخرج أول د.شيماء نبيل أبو غزالة، مساعدين إخراج، محمد سعد الدين الدالي، محمد أنور عبد الرحمن، محمد ربيع، تدريب ممثلين وائل إبراهيم، أشعار أسامة الهواري، ألحان وموسيقي حازم الكفراوى، تصمیم حرکی محمد مصطفی،

محمد فتحي، تمثيل دعاء الخولي، دينا البدوي، سعيد سيد كريم، سيد خالد عويس، محمد نوير، نظير سيد، إسلام عماد، يوسف محسن، علاء محمد، محمود قدرى، عمر خالد، عبد الرؤوف أحمد، نورهان محسن، رائد أسامة.

فرقة امبروطازا هي فرقة مسرحية مستقلة تقدم مثل هذا النوع من الفرقة إلى مكان العرض الجديد دون بروفات أو تخطيط مسبق لطريقة سير العرض, أو تتابعه، هم

تتكون الفرقة من مصطفى ناجى؛

ليس عليك أن تبحث وتقرأ وتسأل هنا وهناك لتعرف إن كانت هي المسرحية المناسبة لذائقتك أم لا, عليك فقط أن تتخيل نفسك في غرفة وسط عدد من الجمهور وكل ما تنطق به يتم مسرحته أمامك في

أنواع المسرح التجريبي. بدأت الفرقة في ٢٠١٩ ومن حينها عرضت في حوالي تسعة أماكن مختلفة يرتادها فئة شبابية مثل ستوديو ذات ودوار وبلاك بوكس وصول ومكان وغيرهم, يذهب أعضاء والمسرح والجمهور فحسب.

من اختيارك



مؤسسها, وأعضاء الفرقة الذين يتبدلون من حين لآخر، منهم عبد الحميد ماهر أحمد محمود عبد العليم, محمد عصام حنفي, محمد

> تقدم امبروطازا اسكتشات ارتجالية بحيث يختار الجمهور موضوعه الذي يتماشى مع أفكاره الحالية لكسر حالة الملل, واكتشاف شخصيات جديدة من وحي خيال

الجمهور حيث اللاقيود والعفوية, ولأن المرة الأولى هي الأفضل فهي مقدمة لك وحدك, بالإضافة إلى إمكانية مشاركة الجمهور نفسه على المسرح.

تنتظر امبروطازا أفكار جمهورها في رووم ارت سبيس بجاردن سيتي في هَام الساعة التاسعة مساء في الثالث والعشرون من الشهر الجاري.

نور وائل

العدد 764 🕌 18 أبريل 2022

«ملحمة السراب»

تكشف الانتهازيين والمستثمرين لأحلام البسطاء

«ملحمة السراب» لسعد الله ونوس قد تكون من اقسى ما كتبه صاحب «الملك هو الملك» و»الفيل يا ملك الزمان» و»منمنمات تاريخية»، كأنها تعرى الواقع العربي من كل الأوهام والأحلام كتبها ونوس بصفاء ووعى حاد ونظرة درامية ناضجة وحية وتحمل رسائل اجتماعية وأخلاقية وإنسانية، وتلفت الانتباه إلى تفاعل القرية العربية الصغيرة، وصمودها أمام الانفتاح ومن هنا جاء اختيار المخرج كريم الشاوري

الذي يستعد لتقديم عرض "ملحمة السراب" تأليف سعد الله ونوس إنتاج الإدارة العامة للمسرح التابعة للإدارة المركز للشئون الفنية بالهيئة العامة لقصور الثقافة ويتم انتاجه لصالح فرقة قصر ثقافة الغردقة فرع ثقافة البحر الأحمر التابع لإقليم جنوب الصعيد الثقافي، ومن المقرر تقديمه بعد شهر رمضان المبارك

ملحمة السراب ديكور وملابس محمد ثابت، مخرج منفذ أحمد عبد الباسط ، مخرج مساعد عبد النبي حساني، مخرج مساعد مصطفى عبد الباسط ،أشعار يحيى سمير ألحان بهاء صبحى استعراض علاء عبد الرازق، إضاءة مصطفى عميرة ،صوت على حسن بطولة أحمد عبد الباسط، سحر الحمزي، أحمد إسماعيل، عادل محمد، يوسف شعبان، عبد الرحمن حمدي، مصطفى عبد الباسط، سهيلة أحمد، مارينا سمير، وائل صبحى، رامى عبد الحميد، هيثم محمد، عباس محمود، فاطمة السيد، زينب محمد، ملك كمال، ياسمين إبراهيم، إسراء رجب، محمود حافظ، مدير قصر ثقافة الغردقة مصطفى الأبنودي مدير عام فرع ثقافة الغردقة سوسن محمد

الغواية والسعى وراء الأطماع

قال المخرج كريم الشاوري عن العرض «ملحمة السراب»



ملحمة تأخذك منذ البداية إلى أول الهاوية لتصعد بك إلى سماء مزيفة فيظهر خادم عبود ومعه عبود ليقوما بغواية أهل القرية الذين يجرون وراء الأهواء والأطماع الزائفة.. هنا تكمن الغواية من خلال تصاعد الأحداث وتشابك المشاهد ولغة الموسيقى والأغانى والإستعراض التي تتشابك جميعها لتخرج لنا عرضًا يخطف الجمهور إلى سراب الملحمة ،

الشيخ عبد اللطيف نموذج لرجل الدين الفاسد

فيما قال الممثل أحمد عبد الباسط "أقوم بدور الشيخ عبد اللطيف وهو رجل دين، وشخصية الشيخ عبداللطيف مُوذَج من مَاذَج رجال الدين الذين باعوا القضيه وسعوا في الأرض فسادا وتستروا وراء الدين من أجل تحقيق

أهوائهم ومصالحهم دون وضع أي اعتبارات من أجل استقامة العدل والعدالة بين الناس، وأيضًا أنا مخرج منفذ العرض. فضة الزاهدة

فيها تلعب دور فضة الفنانة سحر الحمزى وعن دورها قالت " أقوم بدور فضة المرأة المتمردة على حالها وشهواتها التي تتحكم فيها وفجأة يحدث تحول في شخصيتها عندما انهارت أحلامها وأمانيها بالثروة والعز والجنس وتشعر أنها كانت تجري وراء سراب فزهدت في كل شيء.

فاطمة فتاة ترفض الفساد

تعلب الممثلة سهيلة أحمد دور "فاطمة" الفتاة التي ترفض التسلط والاستغلال في وقت ظهر فيه عبود الغاوي هذا الرجل الذي احتكر واستغل أهلها وسلب منهم كل حقوقهم وأغواهم بالمال والسلطة والجاه ولكنها لم تنجرف في هذا التيار ولم تغير مبادئها التي تربت عليها وظلت صامدة أمام هذا التغيير كما كانوا يصفونه بالتقدم والازدهار بل هو العكس من وجهه نظرها.

فكرة العرض تقوم على الفك والتركيب

محمد ثابت مهندس ديكور وملابس العرض قال عن رؤيته لديكور العرض "تقوم فكرة الديكور على الفك والتركيب لبلدة بسيطة يتوسطها خفاش يسيطر على تشكيل الأحداث وتبدو الملابس جزء من نسيج القرية التي تتغير شيئا فشيئا حتى آخر العرض نرى تحول كامل يحدث بهيئة القرية ليسيطر عليها التمدن الزائف

رنا رأفت





محمد عشري وفرقة ثقافة الجيزة

يقدمان «الأحدب» بشكل جديد

5



يستعد المخرج محمد عشرى لتقديم العرض الحركي «الأحدب» ضمن موسم مسرح الثقافة الجماهيرية لعام ٢٠٢٢ مع فرقة قصر ثقافة الجبزة التابع لإقليم القاهرة الكبرى وشمال الصعيد الثقافي فرع ثقافة الجيزة والعرض من إنتاج الإدارة العامة للمسرح التابعة للإدارة المركزية للشؤون الفنية بالهيئة العامة لقصور الثقافة.

وقد قال محمد عشري مخرج العرض: إن هذا العرض هو التاسع والثلاثون لي في مسرح الثقافة الجماهيرية. وهذا العرض «الأحدب» هو عرض حركي عن رواية أحدب نوتردام لفيكتور هوجو. وقد تم تناول تلك الرواية مسرحياً كثيراً من قبل لكننا ولأول مره نتناولها حركياً بدون كلام نهائياً وفق رؤية جديدة ومغايره للأحدب مع استخدام الموتيفات و قطع الديكور بشكل مختلف.

وقال أحمد أدم معد العرض: واجهتنى مشكلة كبيرة عند البدء في كتابة الإعداد الدرامي الحركي لرواية أحدب نوتردام ألا وهي أن النص من أهم ما تم كتابته في مجال الدراما وكان لزاماً على أن أجد طرح جديد يتوافق مع المنظور الحديث الذي يمكن أن نتناول النص من خلاله. فالمأساة التي يعيشها البطل ربما تكون هي إحدى المشكلات الأزلية التي تواجه هذا الجيل

وهى الحب وفقدانه والآلم المصاحب لهذا الفقد والتضحية دون مقابل من أجل إسعاد الآخرين فهذا هو القانون الإلهي الأسمى الذي يجب أن يعتنقه الجميع؛ ولذلك بحثت في تاريخ بعض الشخصيات وأضفت أبعاداً جديدة لشخصيات أساسية في العرض وأضفنا كيانات درامية لشخصيات ثانوية تم إهمالها من قبل بعض من تناول هذه الرواية سابقاً. فالرؤية الحركية التى يعتمد عليها العرض أغنت بصورة مباشرة وبشكل كبير عن النمط الدرامي السائد، كما أنها صيغت من قبل كعمل أوبرالي ومن هنا تم الدمج بين الشكل الأوبرالي والشكل الراقص

كما قال يحيى عز المؤلف الموسيقى عن اشتراكه في العرض: أنا سعيد جدا بالعمل به لأنه عمل ممتع وهو الأول من نوعه بالنسبة لى وتجربتي الأولى في عروض الثقافة الجماهيرية وبه تحدي كبير لي. فقد قال لي محمد عشري عندما رشحنى في البداية أننى سأكون بطل العرض فالموسيقي هي المحور الأساسي للعرض. وبعد قراءة السكريبت وتجميع أبعاد وخيوط الشخصيات الأساسية لعبت الخيط الأساسي للموسيقي على شخصية الأحدب, ثم قمت بعمل تيمة موسيقيه لكل شخصية أي جملة لحنية معينة لكل شخصية تتناسب مع رسم

كما وجدت صعوبة آخري في تلك التجربة وهي أن جميع الكيوهات\ النقلات التي نعمل عليها هي موسيقي وليس جمل حواريه من الممثلين, فيُلزم ذلك الممثل أن تكون أذنه في كامل تركيزها طوال العرض وأن يكون مستمع جيد جداً ولا يعتمد على إحساسه الداخلي فقط. لذلك فقد قام فريق العمل كله من مخرج وأبطال ووجوه جديدة مجهود كبير حتى وصلنا إلى النتيجة التي نحن عليها الآن وأمنى أن تكون موفقه وتنال إعجاب الجمهور.

العرض من إعداد أحمد أدم, موسيقى يحيى عز, ديكور عمرو حسن, ملابس محمد شاكر, تصميم وإخراج محمد عشري ومخرج منفذ أحمد عتمان. العرض بطولة يحيي أبو النجا وليلى عبد القادر ومن الأطفال لميس محمود ويوسف جمال.

الشخصية وأبعادها. كما ركزت على تشابك الأحداث في العرض

أما بطل العرض يحيى أبو النجا قال عن العرض: إن هذا

العرض مختلف فنحن نقدم رؤية مختلفة كلياً عن رواية

أحدب نوتردام, فهو عرض دراما حركية وتعبير حركي يعتمد على

واستطرد كلامه متحدثاً عن دوره لشخصية الأحدب: أنا أقوم

بشخصية الأحدب وتلك تجربة جديدة على فقد شاركت

في عروض يتخللها دراما حركية لكنها المرة الأولى التي أقوم

فيها بعرض دراما حركية كامل من الألف إلى الياء وهذا نوع

صعب من الأداء لأنه يعتمد على التعبير عن المشاعر الداخلية

للشخصية وكل انفعالاتها بشكل صامت من خلال الجسد

والوجه فقط فيحتاج ذلك إلى لغة جسد قوية ولياقة بدنية

عالية جداً خاصةً مع شخصية مثل شخصية الأحدب لأنه في

الأساس يعاني من عيب خلقى مما يجعل جسده وتعبيرات

وجهه بهم مشكلة وحركته ليست طبيعية فكيف تقدم هذا

النموذج بهذا الشكل الحركي وتجعله أحيانا يرقص ويعبر

بجسده ويتحرك في ظل الإعاقات الموجودة بجسده؛

التمثيل الصامت بالإضافة إلى الرقصات والاستعراضات.

لنعبر عنه أيضاً بالموسيقى وفقاً للسكريبت.

می سید





تأبين عز بدوس

بأتيلييه القاهرة

عبد الناصر حنفي: امتلك القدرة على كشف الجانب

المشرق من الصورة وعاش بمبدأ «استلطاف الحياة»

أقيم الأسبوع الماضي بأتيلييه القاهرة ندوة لتأيين الناقد الراحل عز بدوى بحضور مجموعة من أصدقائه منهم والناقد أحمد خميس الحكيم والناقد عبد الناصر حنفي والمخرج أكرم مصطفى والشاعر والناقد أحمد زيدان والفنانة نفين أغا ونفين رفعت والفنان جو رزق وقدم الندوة الكاتب أحمد راضى الذي استهل الندوة بالإشارة إلى اهتمام الناقد الراحل عز بدوى ا بقراءة تاريخ الكوميديا، وكتابته أكثر من دراسة عن «نجيب الريحاني» وأهميته في الكوميديا، في المسرح والسينما وقرأ جزءا من إحدى تلك الدراسات يكشف فيه بدوي عن مفهوم الريحاني للمسرح الجاد والكوميديا ويكشف من خلال مذكراته عن تفضيل الريحاني للتمثيل الجاد وخوفه من تقديم الكوميديا، في بدايته التمثيلية.

الناقد أحمد خميس الحكيم أكد تميز بدوي وتطوره. وأضاف: من أبناء جيلي لم أر مثل عز بدوى وهشام إبراهيم، فقد نشأنا معا منذ التحاقنا بالمعهد العالي للفنون المسرحية، وهو يعد من الأشخاص المجتهدين، الذين يبذلون قصارى جهدهم و لا ينتظر المساعدة من أحد. أضاف: عندما كنا طلابا بالفرقة الأولى من المعهد العالي للفنون المسرحية كان أكثرنا قربا من دور النقد، تعلمت الكثير من أفكاره في الكثير من اتجاهات الدراما والنقد التي لم أكن أعيها جيدا في السنوات الأولى من المعهد، لم يكن لديه معرفة كاملة بها فقط ولكنه كان قادرا على أن يطرح وجهة نظر خاصة به، وقد تعلمت منه كيف أقرا «السيموطيقا» ولمن أقرا وكان هو يعيها و يقوم بالنشر

في مجلات متخصصة عنها. تابع: كان إذا أحب عز بدوى شيئا أخلص له، وقد كان مخلصا للنقد المسرحى وأنواعه الجديدة التي لم نكن نعرفها ونحن طلابا فيما كان يقف هو على محطاتها الأساسية، وبمساعدة الدكتور محمد بدوى تعرف على أساتذة النقد الأدبي في مصر والوطن العربي، وكان ويقرأ ويستوعب ويناقش، وفي الفترة التي كنا نخطو فيها خطواتنا الأولى في كيفية عمل بحث في نوع من أنواع الدراما أو عن كاتب كان عز بدوى وهشام إبراهيم من الطلاب المتفردين في طرح أفكار جديدة في أبحاثهم قد لا يمتلكها أستاذ المادة نفسه، وهو أمر ليس بهين.

وتابع: كان لدينا أستاذ يدرس لنا «السيمولوجيا» وهو د. مصطفى يوسف، يطرح علينا الأفكار الأولى للسيمولوجيا وأعلامها، فقام عز بناقشته في أفكار ابرز أعلامها وكان الدكتور لا يكاد يصدق أن أحد طلابه بالفرقة الثانية لديه معرفة كاملة بهذا الاتجاه الذي يعد من أصعب وأكثر الاتجاهات تعقيدا. كان شغفه بالمعرفة لا ينتهي فمن الممكن أن يجلس لقراءة رواية أو نص مسرحي لأكثر من ٢٠ ساعة ، كما كان أحد أبناء هذا الجيل الذين اخلصوا للنقد

المسرحى التطبيقي وأتصور أن جيلنا عمل نقله في فهم العرض المسرحى، وكان عز بدوى رائدا فيه. وكانت عروض الثقافة الجماهيرية عثابة المعلم العظيم في هذا، حيث لعبت دورا هاما في جعل الناقد ممتلكا لأدواته قادرا على مواجهة الجمهور بعد انتهاء مباشرة ، مناقشا ومحللا العرض وعناصره فنيا وهي معضلة كبيرة لكثيرين، وكان عز مخلصا لعمله مع زملائه بالثقافة الجماهيرية، وأظن أن ذلك ساعد في تطور شخصيته الفنية وذلك لوجوده في لجان تحكيم وندوات عروض الثقافة الجماهيرية. أضاف: لم يكن يكذب في الفن و عروض الثقافة الجماهيرية. أضاف: لم يكن يكذب في الفن و كما قام ببناء نفسه أيضا في مجال الإخراج المسرحي، وقد بدأ عز بنصوص صعبه على غير عادة الكثير من المخرجين فقدم على شخصيتين و يحدث تطور غريب للدرجة التي تصل لالتهام أحدهما للأخر.

كما أخرج عرض «اللص الفاضل لداريفو وكنت قد اقترحته عليه فقدم واحدا من العروض المهمة لفرقة مسرح الشباب. وختم خميس بقوله: عرف عز بدوى كناقد بعد مهرجان

أكرم مصطفى: تجربتنا في ‹‹النحيف

والبدين» من أمتع التجارب





أحمد خميس: كان يكتب عما يصدقه

ويمتلك أدواته ولغته

المسرح الحر الأول حيث كان سكرتير تحرير مجلة المسرح، وكان المهرجان التجريبي قد ألغى في هذه الفترة بسبب حرب العراق والكويت وقررت وزارة الثقافة إقامة مهرجان المسرح الحر في نفس توقيت التجريبي، واقترحوا عمل نشرة يومية مصاحبة للمهرجان وكان عز بدوى وهشام إبراهيم مسئولين عنها، وكان عز يبلغ ٢٢ عاما ويقوم بأكثر من مهمة بشكل إحترافي، وكان عز يمتلك أدواته، لديه جملة سهلة طبعة ويختار كلمات مناسبة وتبدو جديدة، ويظهر ذلك في كتابته للمقال النقدى وكيفية تعامله مع خشبة المسرح وعناصر العرض المسرحي.

السيناريست احمد راضي قال: كان عز بدوى مهتما بتاريخ الغناء والموسيقى المصرية منذ القرن الثامن عشر حتى أوائل الثلاثينيات من القرن الماضي، كما كان مهتما بتاريخ الموسيقى الشرقية ، ويرى ان هناك موسيقيين لهم أثر كبير في تاريخ الموسيقي مثل سيد درويش وزكريا أحمد ومحمد عبد الوهاب، وأرى أن حبه وشغفه الكبير للغناء والموسيقي اضفى على لغته إيقاعا وجرسا موسيقيا مميزا، كذلك قراءته للشعر وكتابته له، فقد كتب شعرا ونشره في مجلة القاهرة، وهو يمتلك لغة جزلة جدا وإيقاعا جميلا، وكان من شعرائه المفضلين سركون بولص ومحمود درويش و أمل دنقل، وقد



أحمد راضي: اهتم بتاريخ الكوميديا وخص الريحانى بأكثر من دراسة

أضفى على لغة الحوار في المسرحيتين اللتين قدمهما لمسرح الدولة جلالا. أضاف: تميز عز بدوى أيضا عندما كام محكما في نوادي المسرح وعروض قصور الثقافة بالموضوعية، حيث كان يضع في الاعتبار الظروف التي قدم فيها العرض وجهد فريق العمل ويحكم من خلالها.

فيما أشار المخرج أكرم مصطفى إلى أن بدايته كممثل كانت مع عز بدوى فقال: قدمت مسرحية «النحيف والبدين « في ٢٠٠١ وكان معى الفنان أحمد عبد الحميد رحمه الله، وكان النص صعبا للغاية، وكنت أتعلم من عز بدوى رغم انه كان العرض الأول له، ومع ذلك لم أصادف مخرجا مثله قادرا بشكل نظرى على أن يشرح الشخصية للممثل، فعرفت معنى أن يكون المخرج ناقدا، وتعملنا منه كفريق عمل (أنا واحمد عبد الحميد وأحمد السيد إمان عزت) كيف يستطيع الممثل أن يتراجع بشخصيته الأساسية لتتمكن منه الشخصية التى يلعبها ، وهذا الأمر كان مفاجأة بالنسبة لى وخاصة أننا كنا أصدقاء منذ سنوات طويلة ، وعلى الرغم من أنها كانت الممارسة الأولى له في الإخراج؛ فقد تعملت منه وأعتقد أن ما ساعده في ذلك هو امتلاكه لأدواته كناقد، و قد كان ناقدا موسوعيا، و أعد تجربتي معه في «النحيف والبدين» من أمتع التجارب التي ممرت بها في حياتي.

فيما قال الناقد عبد الناصر حنفي: عندما نفقد أحد الأشخاص المقربين يتهدم جزء من حياتنا، وهو ما أشعر به الآن مع رحيل عز بدوي الذي بدأت علاقتي به في التسعينيات، واقتربنا بشكل كبير في الألفية مع مجموعة من الأصدقاء. وكما نعلم يواجه الشخص في حياته العديد من المشاكل، تضعه أمام خيارين: إما أن يقوم بحلها ليكمل طريقة، وإما يتصادم بها ويتوقف، وفي هذا تعلمت من عز بدوى شبئا مختلفا وجديدا، ليس «التعايش» فهذا أمر مطروح بالنسبة لي، كان عز يتعامل مع الحياة بطريقة لم أكن أستوعبها إلا حين اقتربت منه كصديق، فقد كان لديه مبدأ أسميه أنا «استلطاف الحياة « يواجه به المشكلات التي يصعب على الكثيرين مواجهتها، وقد رأيت كيف يتعامل مع المشاكل بالبحث عن الجانب المشرق واللطيف الذي يستطيع التعايش معه فيها، بغض النظر عن إيجاد حلول لتلك المشكلات. وكان دائما وأبدا لديه القدرة على إيجاد هذا الجانب المشرق سواء عن طريق السخرية أو عن طريق الحب والاستمتاع، ، وهذا ينطبق أيضا على الأزمات الكبرى في حياته وكان طوال الوقت عتلك هذا الآلية في البحث عن شيء ممتع ولطيف، والتمسك به ومع اكتشافي لهذه الآلية أصبحت أؤمن ان هذه الممارسة تجعل الحياة أكثر لطفا، وأعتقد انه ظل متمسكا بها حتى في لحظاته الأخيرة وقد استوعبت هذا الأمر مؤخرا فكل الشكر له.

ووصفه الكاتب والناشر جو رزق بأنه شخص شديد الحساسية فقال : كان رد فعله وكما ذكر الناقد عبد الناصر حنفي تجاه الأمور يعتمد على آلية استلطاف الحياة نتيجة ما كان يراه حوله من قبح و عصيبة على كل المستويات، فقد كان خارج الزمن يعيش بجوارحه في فترة الثلاثينات والأربعينيات، وكان يرى ما وراء الأشياء، فعندما كنا نسير في منطقة «وسط البلد» كان يشير إلى بعض الأشياء الجديدة التي لم نكن نعرفها و عند ذهابنا الى مسرح معين يحدثنا عن تاريخ هذا المسرح، كان شغوفا بكل شيء جميل.

رنا رأفت





أقيمت الخميس ١٧ مارس باستوديو تخشينه بعهد جوته ندوة بعنوان "الضفيرة" استضافت المخرجة والراقصة نورا أمين، وذلك ضمن فعاليات معرض "مرينا" للمخرجة منال إبراهيم.

نورا أمين ممثلة مسرحية وروائية ومصممة رقص وراقصة ومخرجة مسرحية، حصلت على ماجستير بالأدب المقارن بجامعة القاهرة، بدأت رحلتها المهنية عام ١٩٩٣ كراقصة بفرقة الرقص المسرحي الحديث بدار الأوبرا المصرية، وكذلك ممثلة بعدة فرق مستقلة بمركز الهناجر للفنون، وهي مؤسسة فرقة "لاموزيكا" المسرحية المستقلة، أهم أعمالها مسلسل كلمة سر، وأعمال أخرى مثل الفضاء المسرحي، المسرح المعاصر، طرقات محدبة. وفي الندوة تحدثت نورا أمين عن رحلتها التي مازالت تنمو عبر الحدود والأنواع الفنية، والتي وصفتها بالضفيرة، وهو عنوان أول عرض

في البداية قالت أمين : تربيت منذ صغري على المسرح، فانفتح وعيي على العالم أو على الواقع بوصفه مسرحية، وكنت أعيش هكذا في حياة خيالية مما قوى علاقتي بفكرة الإبداع وخلق عوالم متخيلة. واسم نورا هو اسم بطلة (بيت الدمية) من تأليف إبسن، وهو منتشر جدا لكنه بالنسبة لي

له علاقة ببيت الدمية تحديدا التي كانت تدرسها أمي، ونورا في بيت الدمية تمثل المرأة التي اختارت طريقا مختلفا، أن تترك الأمان المادى والاجتماعى الذى تمثله الأسرة ومؤسسة الزواج وتفتح الباب وتخرج إلى عالم مجهول بالنسبة لها اختارته ومن خلاله اختارت أن تعيد تربية نفسها من البداية. وفكرة الخروج للعالم المجهول هذه ظلت تلازمني لوقت طويل، وأيضا فكرة الحرية الشخصية والاستقلال والخروج عن إطار الأسرة والأولاد، لبناء كيان مستقل وحر وفكر خاص، حتى تصلح لتربية أطفالها بعد ذلك . وأنا طيلة الوقت أردت أن أقوم بهذا الدور على الرغم من أن هذه المسرحية تعرضت للكثير من الانتقادات. بيت الدمية دامًا كان حلمي ولكنه لم يكن العرض الأول لي ولا أول إخراج. أضافت: أول عرض أخرجته بداخل الفرقة سنة ٢٠٠٠ كان عرض (فيرا) وبيت الدمية قدمته سنة ٢٠٠٩ ولم يكن به من بيت الدمية الأصلى غير المشهد الأخير، حيث الخروج خارج

مؤسسة الزواج وإعادة تعريف العلاقة بشكل مستقل بين الرجل والمرأة وأنواع الحريات خارج إطار مؤسسة الزواج. استكملت أمين : في الصف الثالث او الرابع الابتدائي بعدما اكتشفت ضعف النظر لدي بدأت قراءة رواية الأيام لطه حسين، وأدركت حينها أن أى شخص يستطيع أن يكتب روایة ویحکی حکایته کما یرید، وهناك صلة قرابة تربطنا بطه حسين عميد الأدب العربي .ثم قررت الرقص بعد الكتابة بإيحاء من ماجدة عز وفريدة فهمى التى كانت صديقة لأمي وأصبح الرقص هو هدفي وترددت كثيرا على فرقة رضا، فكنت ارقص ٦ ساعات يوميا، وعملت أول عمل(بروفشنال) في حياتي وعمري ١٨ سنة. بعدها ذهبت للورشة وتعرفت على المخرج (حسن الجريتلي) وقتها كان لديه ثقة في أنني في هذه السن المبكر مكن أن أكون ما أطلق عليه (مستشارة حركة) لرسم حركة الممثلين أو تدريب الشخصيات على اللغة الجسدية. أضافت: كان "محمد رضوان" أول من أخذ بيدى



عشت حياة خيالية دعمت علاقتي بالإبداع

وقدرتي على خلق عوالم حديدة

لقاعة جغرافيا بكلية الآداب وكانت علاقتى وقتها بالمسرح تعتمد على الرقص والباليه الكلاسيك وبعض التعبيرات الجسدية "، وهي ما اشتغلت عليه مع حسن الجريتلي. واعتقد أني تربيت هناك من جديد حيث قابلت محمد رضوان وسيد الرومى واسأمه جلال وسيد الريس ومحسن منصور وخالد الصاوي ومجدي سعيد وعبير فوزي وغادة فليتى وخالد صالح ومحمد نبوى وندى صلاح الدين وخالد النجدي وكثير من الأسماء، كنت أعمل بحب وسط هذه الأسرة وكنت أنا أصغرهم. وكان أول مشهد قمت بتمثيله في عرض (ملك يبحث عن وظيفة) من إخراج سيد الرومي، وكان العرض الوحيد الذي أخرجه وكنت أقوم بدور الأميرة وكنت وقتها لا أعلم ما يجب على فعله، ومرور الوقت أدركت أن بداخل التمثيل ما بين الممثلين من دعابات وعالم موازي. بعدها عملت مع (طارق سعيد) عرض مستقل عن نص لنجيب محفوظ، وفي نفس الوقت كانت بروفات خالد الصاوي في (المزاد) حيث طلبوا منى أن اشتغل على الحركة مع الممثلين. وبعده مباشرة عملت أنا و(خالد الصاوي) عرض ديو دراما اسمه (الدبلة) من تأليفه وإخراجي عرض في المجلس الثقافي البريطاني، وأيضا في قاعة الجغرافيا. وكانت بداية التسعينات فترة صعبة للغاية في الجامعة حيث حدثت

مواجهات كثيرة وعنيفة بين التيارات الإسلامية واتحاد الطلبة والمجال الفنى والثقافي.

واصلت نورا: عملنا بالمسرح الجامعي وكلية الآداب والمستقل ثم انتقلنا لمنطقة وسط البلد، كان أول مهرجان يعقد من الفرق الحرة عندما توقف المهرجان التجريبي بسبب حرب الخليج ووقتها كان خالد الشوربجي - الذي كان جزءا من الحركة التي أسسها (خالد الصاوي) وكنت أنا أيضا جزءا من الحركة- يخرج عرض (وفاة بائع جوال) وعرضناه في مسرح (محمد فرید) وكنت أقوم بدور أم خالد الصاوى. وكان هذا نقطة ارتكاز كبيره داخل المسرح الحر أو المستقل فيما بعد. تابعت: مؤخرا أقوم بعمل رسالة الدكتوراه وموضوعها عن المسرح المستقل وكيف يكون هذا المسرح نموذجا لتطوير السياسات والتشريعات الثقافية. ولكي أقدم نماذج وأطبق عليها وأدرس تطور الأفكار كان لزاما على أن أثبت أن تلك الأحداث حدثت، ففي المجال العلمي لابد من وجود الوثائق، ويفضل أن تكون وثائق دولة أو موجوده ديجتال نستطيع الوصول إليها، وعدم توفر تلك الوثائق جعلني أعاني من مشكلة وأخوض معركة كبيرة جدا، فمع المنظور الأكاديمي الغربي يجب إثبات الأحداث والمسرحيات فهو لا يعرف

ما يحدث في المجال الثقافي في مصر، مثلا نحتاج لتوثيق



"الدبلة" وما حدث في عرض "جبل الطير" من أحداث من الجماعات الإسلامية من طرد وضرب للممثلين. معظم تلك الأحداث نسردها لبعضنا البعض حتى تكون جزءا من التراث المسرحى العالمي أو من المعارف التي نستطيع أن نمررها للناس ونتعلم منها، وعليها فإنه لابد من توثيقها.

9

دخول الهناجر

استكملت أمين رحلتها: نأتى بعد ذلك بالقفزة، وهي دخول الهناجر، في عام ٩٣ كنت في الجامعة تمهيدي الماجستير، وكنت لا زلت خريجة وظهر الهناجر في حيز الوجود وظهر معه كل أو معظم من عملت معهم في الجامعة وقد انتقلوا لمسرح الهناجر. في ذلك التوقيت كان هناك إعلان عن اختبارات لراقصين لتأسيس فرقه الرقص المسرحي الحديث على يد (وليد عوني) وأنا تقدمت لهذه الاختبارات وتم اختياري وأصبحت واحدة من الأعضاء المؤسسين للفرقة. وفي نفس الوقت كنت أذهب الهناجر وبدأت أعرف كيف نبدأ عمل عروض وكان ذلك امتدادا لشغل الجامعة الذي اشتغلت فيه مع معظم المخرجين الموجودين في الهناجر في ذلك الوقت، وكنت في ذلك الوقت أعمل مع عدة فرق. أما الضفيرة الحقيقية فعندما دخلت معرض منال إبراهيم، ووجدت اسمى في عدة بوسترات وفرق عدة. لم أكن أدرك أني موجودة هكذا، واشتغلت مع عفت يحيى أول عرض (اسكتشات حياتية) وكان عرضا تاريخيا، فيه كم كبير من الممثلين والمغنين وشخصيات من عوالم مختلفة، وبالتوازي مع ذلك كنت أعمل مع الحركة، ومن أهم عروض الحركة التي شاركت فيها في الهناجر (الميلاد) وكان عرضا أسطوريا عملنا عليه بطريقة الارتجال لتطوير المحتوى والشخصيات والعمل على عدة شخصيات في أن واحد، وكان مدته العرض أربع ساعات وهو بانوراما سياسية لتاريخ مصر من الخمسينات لما فوق،

وأنا أعتبر شغل الحركة معملا مفرده وله منهجيته الخاصة. تلك الفترة بالنسبة للهناجر كان بها ازدهار كبير والجمهور كامل العدد. أما فترة التسعينيات بالنسبة لي فكانت فترة تكوين ومحاولة لفهم كيف عكننا عمل مسرح يشبه الباب الذي يفتح على المجهول، أي عمل مسرح لم يكن موجودا من قبل، فكنت أبحث عن عالم ثالث يربط ما بين المكونين: الجسم والصوت أو اللغة الجسدية واللغة الكلامية، أو اللغة المسرحية واللغة الجنينية التي قمثل لغة جسدنا الشخصية وتاريخ جسدنا وذكرياتنا وخبراتنا الشخصية، ولا زلت أبحث في الذاكرة الجسدية وكيف مكننا من خلالها أن نخلق عرضا، ما يجعل كل ما نصنعه على المسرح أصيلا لأننا المصدر الأول لإنتاجها. في ذلك الوقت كان يوجد ما يشبه شرارة نهضة ثقافية في دار الأوبرا، وكانت دكتورة (هدى وصفى) في الهناجر مصدر دعم كبير جدا في تحول كل التجارب والمختبرات لعروض حقيقية. بعدها أخذتني منال إبراهيم لنقلة جديدة لمسرح الشباب غيرت حياتي حتى على المستوى الشخصي، وقد كانت نقلة معرفية وإنسانية، وعرضنا (بث زيرو) وعلى الرغم من أنه كان تحت مظلة مسرح الدولة

والصناعة

ومسرح الشباب لكنه كان مسرحا مستقلا لأنه كان ثوريا جدا، ولا عِثل أي أفكار سائدة أو مفاهيم مسرحية مستقرة في ذلك الوقت. أهم تلك العروض بالنسبة لي (ساحرات سالم) الذي كنت أعتبره عرضا ثوريا جدا.

التكنيك والصناعة وحدهما لا يكفيان

واستطردت أمين: اشتغلت كثيرا جدا مع (الشظية) ومع (محمد أبو السعود) وكان العرض محتواه الفكري ثوريا بكل المقاييس ولحظة تقديه مع القضية الشهيرة (للدكتور نصر حامد أبو زيد) رحمه الله كانت لحظة شائكة وحرجة جدا لكن الهناجر قدم العرض والذي تناول محاكم التفتيش والتفتيش في ضمائر الناس والاستقطاب بشكل عام، هذا العرض بالنسبة لي كان طريقة لاستكشاف كيف نتوحد مع أدوارنا كممثلين، حيث التوحد بين معارفك وخبرتك والشخصية المتخيلة، فهو خيال مكنك تمثيله بأكثر من طريقة وتفسير، فيكون التوحد أن تعطي من إحساسك وخبراتك لكي تخلق هذه الشخصية المتخيلة بحيث يكون هناك ما يسمى بال (genetic print) وتكاد تكون هذه اللحظة حقيقية، وأهم ما تعلمته في تلك الفترة أنه يجب أن نصدق ما نقوم بعمله ونقوله قبل أن يصدقنا الآخرون، وأن

التكنيك والصناعة وحدهما لا يكفيان وإنما يلزم التوحد الحقيقى الذي يجعلك تقوم بعمل شيء لا يستطيع غيرك عمله. كما لن أنسى دور (جون بروكتر) الذي قام به الفنان خالد الصاوي عندما تم حبسه بتواطؤ من (أبيجاي) وهو منتظر الحكم بالإعدام، حينها قال (أن الرب قد مات في ضمائركم) وكان يبكي بكاء حقيقيا، تلك اللحظات هي ما تجعلنى أريد أن أمثل مسرح، حيث تعوض تجارب لا تحدث في الواقع وتخلق واقعا مغايرا على خشبة المسرح. فهناك أشياء كثيرة في حياتي لم أعشها ولكني عشتها على خشبة المسرح فكانت كل من (ربيك هوست) و(ابيجاي) و(ليدي مكدس) جزءا منى، فكلها تجارب عشتها وتعلمت منها على الرغم من أنها تجارب متخيله، لدرجة أن الواحد ممكن أن يسمو فعلا بوعيه ويقوم بعمل ردود أفعال على مواقف افتراضية داخل العرض داخل أحد المشاهد.

فرقة لاموزيكا المسرحية

تابعت نورا أمين: قررت أن أؤسس مبادرة أو فرقة (لاموزيكا المسرحية المستقلة) لربط الصوت والكلام والحركة، أي معرفة كيف غثل ونتكلم ونرقص في نفس التوقيت، ومعرفة كيف يكون جسدنا بأدائه الحركي وحضوره مرتبطا جدا بالآلة الصوتية وال Articulation والتلفظ الذي نقوله وارتباط الكل بالنفس الذي هو جدر التمثيل واختلاف النفس عند واستقريت بها بشكل نهائي. الضفيرة صممت في الأساس



كل شخصية لمحاولة إيجاد الوحدة العضوية لجسد المؤدي ومنها الوحدة العضوية لجسد الإنسان. وقد كان أملنا في (لاموزیکا) هو النص، وکان أول نص مع (محسن منصور) وكان عبارة عن قصيدة طويلة كتبتها وعملنا لها قراءة في تاون هاوس جاليري في ٢٥ يناير ٢٠٠٠ . فكان أول إطلاق للفرقة والأداء كان بالكلام والصوت والاتصال بالعينين والمشاعر وهو ما لم يكن موجودا على خشبة المسرح. بعد ذلك كتبت وأخرجت (الضفيرة) وموضوعها السلطة الأمومية والعلاقة مع الأم، وعرضت لمدة ١٥ ليلة في (تاون هاوس جاليري) وكانت بدعم من صندوق الأمير (كلاوس)، هذا العرض كان أول فرصة لاختبار التعبير بالجسد وخلق(مجاز جسدي) وكانت آية سليمان أول من عمل معي الضفيرة لكنها لم تعرض معنا، وتكرر العرض مع (بسنت محسن) ثم (عبير حجاب) ومع (ميريت ميشيل) و(فاطمة مصلح) والضفيرة هو أول عرض أخرجته وسافر الأرجنتين وانجلترا وكنا أول فرقه عربية تسافر بعد أحداث ١١ سبتمبر، بعد ذلك كان لنا تقريبا كل سنة عرضان حتى وصلنا إلى ٤٠ عرضا حتى الآن.

إعادة وتطوير العرض شىء أساسى فى شغل الفرقة

واصلت نورا: في أواخر ٢٠١٥ انتقلت للحياة في ألمانيا

للعرض في تاون هاوس جاليري وكلما عدلنا مكان عرضه كنا نضطر للتعديل في أفكار (السينوغرافيا)، وأيضا ينطبق نفس الشيء على (عدو الشعب) الذي عرض لأول مرة في ٢٠١٢، وقد تغير عدة مرات من ممثلين ونص وعلاقة النص باللحظة السياسية التي تعطيه سياقه ومعناه الجديد والتعديل في الرؤية وأيضا هو ما حدث في (أبواب نورا) في ٢٠٠٩. وتعد فكرة إعادة وتطوير العرض شيء أساسي في شغل الفرقة، ولا أعرف كيف يتم أرشفة ذلك. فالمسألة هنا هي كيف تطور من عرض وتعيد تكوينه مع الاختلافات الزمنية والاجتماعية والسياسية حسب اختلاف الزمان والمكان.

«عدو الشعب» إعادة تعريف لهويتنا كفرقة

وقالت نورا: مسرحية عدو الشعب هي من تأليف هنريك إبسن، وهي عن فكرة الديمقراطية والفرق بين ديمقراطية الصناديق والديمقراطية الليبرالية، بالإضافة إلى أنّها قدمت في سياق مرتبط بالثورة، ترجمة (راندا حكيم وشيرين عبد الوهاب) وكانت في بدايتها من إنتاج السفارة النرويجية. واستمرت رحلة عدو الشعب حوالي ٦٠ ليلة موزعة على عدة أماكن داخل القاهرة، معظمها أماكن غير مسرحيه على مدار ٢٠١٣ وأيضا عرضت في معهد (جوته). وأعتبر عدو الشعب إعادة تعريف لهويتنا كفرقة، فكنا نعرض الفعاليات المسرحية في فترة كانت معظم الفعاليات الثقافية متوقفة بشكل عام، وكانت تلك الفترة إعادة لتعريف أنفسنا وكان مسرحنا هو المظاهرة، كما عرضت عدو الشعب في ليبيا بعد الأحداث التي وقعت في ليبيا، وكانت بالتعاون مع مؤسسة "ارب تي للثقافة والفنون"، وقدم العرض في ليبيا يوم ٥ سبتمبر وهو ما كان يشكل حدثا رهيبا لي وكنا نعرض في خيمة، لم تكن هناك مسارح ولكنهم جهزوا الخيمة لنا وعرضنا في الليلة الأولى، وفي الليلة الثانية حدثت سيول رهيبة وبرق ورعد وصواعق وانهار بعدها كل شيء، وكانت هذه اللحظة بالنسبة لى عام ٢٠١٣ لحظة نجاة من الموت، كانت لحظات قاسية مات فيها صالح سعد والد ابنتى وهو يحاول إنقاذ الآخرين، وكنا جميعا في حالة من الوثاق الروحى نشأت بيننا في لحظات الموت.

المكان الوحيد الذي انتمي إليه

ختمت نورا بالقول: المكان الوحيد الذي انتمي إليه هو خشبة المسرح، والمكان المرتبط بالتروما وهذا يعنى طريقه تحويل مسار الأشياء من خلال الخيال والتمثيل، وأن الجسد الواحد مكنه أن يعيش الحرية والقهر والألم والسعادة وجسدي عاش ذكريات كل الفرق، وكل هذا التاريخ يقطن في جسدى ولم يمر. أنا عملت كمنتجة في العروض المستقلة والتي لا تتبع إنتاج الدولة ومنها تمويل من جهات دولية أقوم بدور المنتجة ومديرة الفرقة وأقوم بكل الأدوار وهو ما يعد مثابة الانتحار.



بمناسبة عرضه الأخير «هاملت بالمقاوب»

مازن الغرباوي: العرض يقدم نموذجا لمعاناة الإنسانية

هاملت شكسبير مأساة الأمير الدنمركى هاملت الذى يحاول الانتقام من عمه كلوديوس الذى قتل والده الملك رغبة فى الاستيلاء على العرش، هذا العمل الذي كان له أثر كبير في العالم، وقدم في كثير من المسارح برؤى مختلفة، يعيد د.سامح مهران معالجته من خلال " هاملت بالمقلوب"، ويقدمه المخرج مازن الغرباوي على خشبة مسرح السلام برؤية مغايرة ومعالجة جديدة ألقى فيها مهران الضوء على علاقة المجتمع العربى بالآخر الغربي ويكشف إدعاءات الغرب الزائفة بالحريات والديمقراطية . وكعادة المخرج الشاب مازن الغرباوي فقد وضع لمسته ليلقى الضوء على الوضع الإنساني كله من خلال هاملت كنموذج للإنسانية، وراح يتجاوز الرؤى التقليدية كما اعتدنا في عروضه، واستخدم عناصر صورة مبهرة تنقلنا من حاضر إلى ماضي وتعيدنا مرة أخر<mark>ى في تجانس مع</mark> كافة عناصر العرض، فكل عنصر كان بطلا للعرض، ومن هنا كان لقاءنا مع المخرج <mark>مازن الغرباوى</mark> ليحدثنا عن كواليس " هاملت بالمقلوب" والجديد في مهرجان شرم الشيخ الدولي للمسرح الشبابي في دورته السابعة، وغيرها من الأحداث في مشواره العي والمسرحي

حوار: روفيدة خليفة



- حدثنا عن كواليس العمل منذ بداية الفكرة حتى خروجها على خشبة المسرح؟

كان هناك اتفاق بيني ود.سامح مهران على تقديم مشروع مشترك، وحين قرأت نص"هاملت بالمقلوب" بعد نشره استفزني، وكانت تلك اللبنة الأولى للمشروع، معالجة جديدة معاصرة تناقش قضايا كثيرة، بالإضافة للتركيبة المختلفة عن هاملت التي سبق وشاهدتها على مستوى المسرح والسينما والتليفزيون.

- ما الرؤية المغايرة التي قدمها النص لهاملت؟

من خلال القراءة الأولى للنص قد يبدو به بعض الغموض فلابد من القراءة المتعددة له ليكون مواكبا ومناسبا للعرض المسرحي، وبعد قراءتي الثالثة للنص بدأت اكتشاف مناطق " بين السطور"، ورؤية المؤلف المغايرة لهاملت -الموجود في الدغرك- في العصر الحديث وقد أصبحت هناك متغيرات جعلت العالم بالمقلوب من وجهة نظر هاملت. هاملت في المسرحية عثل الإنسان في العصر الحديث وما تسببت فيه المتغيرات السياسية والاجتماعية والاقتصادية والصحية وبالتالي كيف يستوي الإنسان في هذا العالم بأوضاعه المقلوبة في ظل المتغيرات السريعة منعدمة الوتيرة؟!.. فبالرجوع لأحداث فترة الستينيات والسبعينيات كان هناك وتيرة للعالم وتزامن، بينما في العصر الحديث سادت الصراعات والتناقضات والفوضى - وهذا ما يقوله النص- ليس لها تزامن وهناك دامًا شطط، وإذا قمنا بعمل منحنى لشكل المتغيرات سنجدها غير منضبطة وغير واضحة المعالم، ومن هنا كانت قصديتي بشكل شخصي كمسئول عن كامل العرض المسرحي، الذهاب لما هو أبعد من الدنارك وإسقاط الأمر على الإنسانية كلها في شكل هاملت الأمير الدغاركي الموجود في العالم الأوربي والغربي الملئ بالحريات المزعومة والمانشيتات التي يبدو أنها تصدر لنا كدول عالم ثالث - من وجهة نظرهم- لكن في متن الأمور هناك خبايا مرعبة في صناعتها، سعيت لتوسيع رقعة التلقي بحيث تستطيع التفاعل واستيعاب المنتج أو العرض المسرحى في أي مكان وزمان وهذا ما يعطى للعرض

- وهل كان هناك اختلاف أثناء العمل بين رؤية المؤلف والمنهج الإخراجي الذي اعتمدته؟

بطبيعة الحال حين يستعين المخرج بنص لأحد الكتاب سواء كان على قيد الحياة أو رحل، يكون لديه نسبة ٨٥٪ رضا وتوافق فكرى وفنى على لخطوط

تفكيك النصوص أمر ضروري لانتاج قراءات حديدة تواكب العصر

بتهيئة الممثلة سمر جابر لتصبح أوفيليا وتتحدث اللغة الدرامية، وال ١٥٪ تظل مفتوحة للنقاش والاختلاف؛ العربية الفصحى، فلابد أن تتواءم الاختيارات طبقا لأبعاد لأنه بالتأكيد كل نص أدبي هو فكرة من إبداع الكاتب

ولكن قد يرى المخرج مشاهد مغايرة، فعلى سبيل المثال قد يكتب المؤلف" ويقف بجوار الصليب يقول: لماذا أيها الرب تتركنى وحيدا..الخ" وأنا لدي تصور أخر في رسمه ولا يوجد صليب في الديكور، والحقيقة أن د.سامح مهران مؤلف ومفكر كبير ولديه من المرونة والفن والثقافة ما يجعله طيلة الوقت أكثر استيعابا ومواءمة لأننا اتفقنا

على عمل مشترك وظهر نتاج ذلك على خشبة المسرح،

فحالة الجدل الفكرى موجودة على مر العصور بين

المؤلف والمخرج لإنتاج الأفضل.

- ما رأيك في فكرة تفكيك النص وإعادة القراءة والمعالجة للنصوص وهل نحن في حاجة لذلك؟

التفكيك والتركيب على مستوى البنية الفنية والدرامية الشخصيات. والإخراجية مهم جدا، خاصة إذا كان لحدوته معينة زمان ومكان وبيئة واضحة، فمثلا هاملت شكسبير وكيف ساعدت عناصر العرض على إبراز كتبت عام ١٦٠٢ عصر النهضة، هل الزمن والمكان لم يختلفا؟ ، وبالتالى احتفاظى بالبيئة المكانية والزمانية يحدث خللا، لكن تفكيكهما وربطهما بالبيئة الزمانية المناسبة لإحداث قراءة جديدة هو الذي يخلق حالة من التفاعل الحقيقي، ونحن لدينا من المتغيرات والحداثة ما يجعلنا نواكب وتصنع "mix" بين كل عناصر العرض المسرحي لظهور منتج فني مسرحي قابل للبيع والشراء. وأكاد أجزم أنه إذا شاهدنا هاملت بالمقلوب في ٢٠٣٠ سيكون هناك استيعاب وفرجة وتفاعل، وعلينا إدراك تعددية الزمن.

وكيف كان اختيارك لفريق العرض وخاصة سمرجابرية دور "أوفيليا" ؟

هي مسألة مرهقة جدا لأنها المرحلة الثانية بعد العمل على النص، والمخرجة الكبيرة إنعام محمد على كانت دامًا تشيد بكوني "أشطر واحد يعمل كاستينج في مصر" وأنا أعمل منطق أقرب للسينما من خلال رسم "story board" عام للمشهدية الفنية والمسرحية، وقد قمت

الشخصيات وشكل العلاقات والأطوال ولون البشرة.

- استغنيت عن الشكل التقليدي للشخصيات في النص الأصلي؟

نعم فهناك جملة على لسان هاملت:" أفق أيها الشعب الدخلاء والأجانب يلوثون مسيحيتنا ويهددون هويتها وخاصة هؤلاء السود الذي فتح لهم عمي كولوديوس أبواب البلاد". الثابت عن هاملت أنه أبيض البشرة ملون العينين والاحتفاظ بالشكل التقليدي انتهى مع العصر الحديث، ونرى ذلك في المسارح العالمية. فقد يقدم هاملت إفريقي لأنه لم يعد هناك الشكل التقليدي للأمير والخادم ما أعطى اتساعا أكبر للتسكين. لكن في اختيار الملك فقد كان لابد من الشكل التقليدي لأنه من

الرؤية ؟

صناعة السينوغرافيا في العرض سينمائية، رسم المشهدية الكاملة وتحديد النقاط بداخلها سواء الخاصة بالديكور أو الإضاءة أو المايبينج أو باللحظة والظل والنور أو الوجه الباهت أو أن يكون هناك ظل لبعض الممثلين؛ كما في مشهد العشاء الأخير بين الملك والقس، ظهر الخيال أو الظل على جوانب المسرح وكأنهم مكررين ومتعددين، وفكرة النور وإسقاطه والأجهزة الداخلة "Devices Internal" والـتـى تصنع الإضاءة الداخلية والخارجية "External" داخل وحدات الديكور، كل ذلك كان مُعدا له خطة من الألف للياء لتكون هناك صناعة متكاملة ومضفرة مع بعضها، وهذا ما أشار إليه حسين نوح بعد مشاهدته للعرض قال إن عناصر العرض "دايبة" في بعض وساعد لتنفيذ الخطة كل المشاركين في العرض د.صبحى السيد الديكور والإضاءة ود.طارق مهران الموسيقى، ود.مروة عودة الأزياء ورضا صلاح المايبينج، وحتى الماكير والكوافير في ترتيبات لون البشرة مع الشعر.





- أنت مغرم بفكرة الشكل المرئي وتطوير الصورة فما السبب؟

النقاد ومن يهتموا مشاهدة عروضي يتحدثون دامًا عن أني أقوم بتحديث في الصورة النمطية لشكل العرض المسرحي في المسرح المصري، لذا بدأت الانتباه بعد أن كرر ذلك النقاد ؛ وجما أني أعمل عليه في اللاشعور فقد بدأت العمل عليه وتأكيده لأن استخدام التقنية وتطوير الصورة المسرحية مهم؛ بسبب المقارنات الكبيرة اليوم بين الصورة في المنتج المسرحي والصورة في المنتج السينمائي أو التليفزيوني، وأنا سعيد إن فنانين تشكيلين ونقاد وأساتذة يشيدون بذلك، ورجا كما كان هناك كرم مطاوع وسعد أردش وأحمد عبد الحليم أحدثوا طفرة ونقلة في شكل المسرح المصري أعتقد أنه بعد فترة قد يذكر التاريخ أن هناك أشخاص آخرين منهم مازن الغرباوي قاموا بعمل نقلة في شكل الصورة في العصر الحديث وقدموا نهاذج مغايرة واعتز كثيرا برأى الفنان حسين نوح الذي قال إني امتداد لكرم مطاوع.

- وماذا عن كواليس مشاركة الفنان خالد الصاوي واستخدام المابينج؟

لأن تفكيري طيلة الوقت في شبح والد هاملت الذي يُقدم في حدود ما شاهدته في الشرق الأوسط أو بعض المسارح العالمية، ففي لندن قدموا هاملت خلال أزمة كورونا واستخدموا الماكياج الباهت وهذا هو الشكل النمطي، كل المسارح قدمت الشكل الفيزيقي وليس الميتافيزيقي فكان لهذا استخدام المابينج الذي سبق واستخدمته في حدث في بلاد السعادة وهو ضمن منهجية تحديث الصورة والإخراج، والاستعانة بنجم كبير نوع من أنواع الجذب للجمهور كما عثل قيمة فنية كبيرة وقد أهدى مجهوده للعرض.

- ما الصعوبات التي واجهة العرض وهل كانت السبب في قرار ابتعادك عن المسرح بعد هاملت بالمقلوب؟

أي عمل مسرحي يواجه صعوبات، وربا إصراري أن يظهر العرض كما ينبغي أن يكون والالتزام بالشكل التقنى، وأن تكون الصورة ممتازة؛ لذا طالت مدة

البروفات، وفكرة وجود خطة زمنية والصراع مع الوقت وتحديد التارجيت هو ما كان يزعجني، أما الابتعاد عن المسرح لفترة فلأسباب خاصة، بالإضافة لأسباب أخرى تخص الصناعة وغط العمل وسياق وآليات الإنتاج، ومن وجهة نظري مكنني بعد هاملت بالمقلوب التوقف حتى هَان سنوات لا أقدم أي عمل مسرحي، وحتى يتاح لي تقديمه طبقا للمقاييس التي توافقني.

-هـل أثـر العمل المسرحي بالسلب على حضورك في الوسائط الأخرى التليفزيون والسينماء

بالتأكيد تأثرت كثيرا وهذا ما انتبهت له، حيث كنت أشارك في ثلاثة أو أربعة أعمال تليفزيونية خلال العام، وطالما التزمت بعمل أكون على قوته وأضطر للاعتذار عن أعمال أخرى على مستوى الوسائط الأخرى، ولكن شغلى الشاغل خلال الفترة المقبلة هو إخراج أعمال سينمائية وتليفزيونية.

- دائما تستعين بأجيال مختلفة فكيف تحقق تلك المعادلة خاصة مع الشكوي الدائمة لعدم توافق الأجيال ؟

تقديم دماء جديدة للمسرح المصري هو ما أسعى إليه، بالإضافة للأجيال المختلفة، ليشكلوا استمرارية لنمط وسياق المسرح المصري، وقد سبق وقدمت مدحت تيخا

grudo جابره الدولة السجيعية حمس

تجاه الذوق العام

13





في حدث في بلاد السعادة، بمساعدة الأجيال الكبيرة د.علاء قوقة وحسن العدل وسيد الرومى وأسامة فوزى، وفي عرض مثل هاملت ١٢ من الشباب وجيل الوسط مع أيمن الشيوي وخالد محمود كل ذلك رسم المشهد مع خالد الصاوي، وهذا ما تربينا عليه مع الأساتذة الكبار والمناخ الذي نعمل فيه.

-كيف أثرت جائز الدولة التشجيعية على مشوارك ؟

حملتني مسئولية الارتفاع بالذوق العام وتواصل وتوافق الأجيال ويظهر ذلك في كل عروضي، وكما يُقال فقدا فتحت الباب لجيل الشباب ليتم منحهم الجائزة التشجيعية؛ بدليل أنه أصبح هناك معايير وشروط لم تكن من قبل وهي ألا يحصل عليها كل من تعدى عمره٤٠ عاما، ويكفي أن أنوه أن من حصل معي في نفس العام على الجائزة كان د.عـلاء قوقة، وكنت أصغر من حصل عليها في تاريخ مصر حيث كان عمري وقتها ٢٨ عام، وكان الأمر جديدا على الواقع المسرحي، وبالتأكيد الجائزة وضعت على كاهلي مسئولية كبيرة تجاه المسرح.

- رأيك لماذا يواجمه المسرح الغنائي والاستعراضي أزمة في مصر؟

لأن آليات الصناعة تحتاج لميزانية ضخمة ولهذا تعزف الفرق عن التصدي لهذا الشكل من العروض المسرحية، لأنه حتى الأجر الذي سيحصل عليه المطرب خلال ثلاثون ليلة يحصل عليه في ليلة واحدة في حفلاته، فالبحث عن آليات إنتاج وتطويرها لابد أن يكون الشاغل حتى نقدم أعمال كالتي تقدم على مستوى العالم، وعن نفسي أحلم بتقديم أعمال مثل البؤساء و cats بشكل موسيقي بالنمط المصري.

أله تفكري تقديم أيا من هذه الأعمال كإنتاج خاص؟

السوق عرض وطلب وفي النهاية لدي ميزانية ولابد من الانتباه لنمط الأعهال والجهات الإنتاجية التي أتعامل معها وما الذي سأقدمه من المسرح التجاري، لا مشكلة في تقديم أعمال تجارية شرط أن تتوافق معي ومع ما أراه في شكل المسرح التجاري مثل تجربة جلال الشرقاوي على مدار التاريخ، أحلم حين أقدم المسرح التجارى أن أحدث نقلة في شكل المسرح.

بما أنك تهتم بتقديم الورش خلال فعاليات مهرجان شرم الشيخ للمسرح الشبابي فما رأيك في السورش التي

الفكرة نبيلة ولكن أحيانا يتم استغلالها بشكل غير نبيل من بعض الأطراف، وتطويرها أمر هام، وأعتقد أن الشباب لديهم من الوعى الذي يجعلهم يتعرفوا على الجيد والسيئ، ووزارة الثقافة تبذل مجهودا كبيرا لتقديم الورش المجانية في مختلف الأقاليم، ونحاول طيلة الوقت من خلال ملف الورش في مهرجان شرم الشيخ الدولي للمسرح الشبابي أن نستعين بأشخاص لهم ثقل ثقافي وفني، ليستفيد الشباب من خبراتهم. وربا بعد عودة المهرجان لموعده الرسمي إبريل ٢٠٢٤ نسترجع تراكمية وتزامنية الورش ولدينا مشروع لذلك.

- ونحن على مشارف الدورة السابعة هل حقق المهرجان المردود الثقافي المطلوب وإلى أ*ي مدى* تطور^ې

وضعنا خطة أول خمس سنوات، حققنا ٩٠٪ من الأهداف بالأرقام وأهمية الشخصيات التي استعنا بها وقيمتها من ضيوف أو مدربين أو مكرمين أو أعضاء لجنة عليا أو رئاسة شرفية للمهرجان، وهلك خطة من الدورة الخامسة حتى العاشرة نعمل على تحقيقه، وعلى توسيع رقعة المهرجان، ودامًا نستعين بكوادر شابه وهذا ما ڇيزنا.

يقدم المهرجان جائزة للبحث العلمي وسبقته الهيئة العربية للمسرح فهل لدينا أزمة في البحث العلمي على المستوى المصري والعربي؟

نعم بالتأكيد ولهذا انتبهنا أنه لابد أن يكون لدينا قاعدة من الباحثين الشباب وليس فقط الكبار، لأن فكرة الأجيال مهمة أيضا في البحث العلمي.

ما الجديد في المهرجان؟

الجديد أن الـدورة السابعة من المهرجان ستنطلق أكتوبر المقبل، وحاليا يدور نقاش مع وزارة الثقافة ومحافظة جنوب سيناء لاختيار التوقيت الأمثل لأن مدينة شرم الشيخ ستشهد في نوفمبر المقبل القمة العالمية للمناخ التي أطلقها الرئيس عبد الفتاح السيسي بحضور ما يقرب من ثلاثين رئيسا، وباقي المستجدات سيعلن عنها تباعا بعد شهر رمضان الكريم، لأن هناك جدول زمنى أيضا لإطلاق البيانات الصحافية.



بمناسبة الاحتفال باليوم العالمي للمسرح

لجنة المسرح تقيم «معرض الكتاب المسرحي» بالمجلس الأعلى



تحت إشراف لجنة المسرح بالمجلس الأعلى للثقافة افتتع مؤخرا معرض الكتاب المسرحي في إطار تحت رعاية الفنانة الدكتورة إيناس عبد الدايم - وزيرة الثقافة، وبحضور الدكتور هشام عزمي - الأمين العام للمجلس الأعلى للثقافة؛ والمخرج عصام السيد مقرر لجنة المسرح بالمجلس الأعلى للثقافة، وهو المعرض الذي شارك فيه عدد كبير من المؤسسات المعنية بالنشر من المجلس الأعلى للثقافة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، المركز القومي للترجمة، الهيئة العامة لقصور الثقافة، أكاديمية الفنون المصرية، قطاع صندوق التنمية الثقافية، المركز القومي للمسرح والموسيقي والفنون الشعبية. وحول قضية الكتاب المسرحي كان على مسرحنا الالتقاء ببعض المسرحيين لمناقشة عدة محاور حول تلك القضية التي شملت: دوافع لجنة المسرح لتنظيم المعرض، وتصوراتهم والمسرحيين حول كيفية النهوض بالكتاب المسرحي حتى يصبح مواكبا لقضايا المسرح، ومعرفة هل لاقت فكرة معرض خاص بالكتب المسرحية قبول واستحسان من الجميع أم لا؟ وهل فكرة إقامة المعرض كافية أم هناك أفكار أخرى لتطوير الفكرة والاستفادة منها الاستفادة المسرحيي أم لا أو وهل فكرة إقامة المعرض كافية أم هناك أفكار أخرى لتطوير الفكرة والاستفادة منها الاستفادة المسرحيين للكتاب المسرحي في تنظيم أنشطة مصاحبة للمعرض مثل تنظيم ندوات متعلقة بالكتاب المسرحية؟، وهل القتوب أنها المسرحيين للكتاب المسرحي في مصر؟، وما الطرق التي يجب اتباعها لتنشيط الذاكرة المسرحية؟، وهل الكتب التي صدرت استطاعت أن تغطي حركة المسرح المصري طوال السنوات الماضية أم عجزت عن ذلك؟، وهل بالفعل هناك كتب استطاعت مواكبة الإنتاج المسرحي بشكل جيد؟ وغير ذلك ...

سامية سيد



0

المخرج عصام السيد مقرر لجنة المسرح قال: هذا أول معرض كتاب مخصص لكتب المسرح فقط، وهو جزء من نشاط لجنة المسرح، وهو نشاط مفيد للمهنة بشكل عام. وهناك لجان أخرى في المجلس أعجبتها الفكرة وستعمل معارض كتب متخصصة. وأوضح السيد: دفع لجنة المسرح لمثل تلك الفكرة سببان: أن الكتب المسرحية في المعارض العامة ليست في مكان واحد ومن الصعب الوصول إليها، وعدم توفر المطبوعات في السوق مثل مطبوعات الأكاديمية والمركز القومي للمسرح. لذلك حاولنا بقدر الإمكان أن نسهل وجود الكتب في مكان واحد وبعد ذلك يحكننا أن نتوسع. تابع : هدفت لجنة المسرح في الدورة الحالية للمساهمة في ترقية مهنة المسرحيين وحل المشاكل العامة التي تواجه الحركة المسرحية، لذلك أقمنا المائدة المستديرة وهي واحدة من سلسلة موائد سوف تتم تباعا إن شاء الله.

وأشار السيد إلى أن الكتاب المسرحي بصفة عامة لا يغطى كافة الجوانب، وأن لدينا نقص في الكتب التي تتناول مناهج الإخراج والتمثيل، وأن كل كتب حرفية الإخراج متجممة وقديمة جدا، كما لا توجد كتب متخصصة في حرفية الإضاءة غير كتب ثلاثة، بالإضافة إلى النقص في كتب الديكور؛ لذلك هناك اتفاق مبدئي مع المركز القومي للترجمة لترشيح كتب في المسرح لترجمتها، وأيضا هناك مشروع إصدار سلسلة كتب عن طريق المجلس الأعلى أو بالتعاون مع هيئة الكتاب وستسمى مطبوعات لجنة المسرح، سنغطى فيها جزء من العجز في المكتبة المسرحية. اما من جهة الاستفادة قال: المعرض أفاد الكثيرين وخاصة الدارسين.

النهوض بحركة النشر بعد توقف

وقال الفنان ياسر صادق رئيس المركز القومي للمسرح والموسيقى والفنون الشعبية:

وجود المركز القومي للمسرح ضروري جدا نظرا للتخصص، وفكرة المعرض نالت استحسان إدارة المركز ونحن نشارك في معرض فيصل للكتاب في شهر رمضان المبارك وكذلك معرض في شارع المعز بالاشتراك مع هيئة قصور الثقافة، وفي المستقبل سيكون هناك معرض خاص بإصدارات المركز في مقر المركز بالحديقة.

وأوضح صادق: عندما توليت إدارة المركز كانت حركة النشر متوقفة لعدة سنوات سابقة وبدأت في النهوض بها، وبدأت بطبع الجزء الثالث والرابع من سنة ١٩٢٥ ثم ١٩٢٦ وجاري الإعداد لكتاب ١٩٢٨ تحت الطبع، ونشرت كتابا في التوثيق٢٠٠٠-٢٠٠٨، وفي المطبعة كتاب يجمع ٤ مواسم ٢٠٠٨ - ٢٠١١، بالإضافة إلى استعادة مجلة المسرح بعد توقف ٦ سنوات، وتم إصدار ٢٨ عددا للآن بالإضافة إلى أكثر من ١٠ كتب في بقية المجالات و٣ أعداد





عصام السيد: هذا أول معرض كتاب

مخصص لكتب المسرح

من مجلة ألوان من الفنون للموسيقى والفنون الشعبية، وأضيف إلى ذلك أنه سيتم عمل ندوات مع بداية معرض المركز المتخصص وجاري الإعداد له حتى يخرج بشكل

ليس بالقدر الكافى

وقال الكاتب محمد عبد الحافظ ناصف رئيس المركز القومي لثقافة الطفل إن فكرة إقامة معرض خاص بالكتب فكرة نيرة، أشكر عليها الفنان عصام السيد وأعضاء اللجنة. فهذا المعرض ييسر على القارئ المتابع للكتاب البحث، خاصة انه يجمع كل ما يخص كتب المسرح في مكان واحد، بالإضافة إلى أنه يقوم بعمل حالة من الرواج الجيد لهذا النوع من الكتاب. وقد عرضت علينا الكاتبة فاطمة المعدول في لجنة ثقافة الطفل أن نقيم أيضا معرضا لكتاب الطفل في بهو المجلس الأعلى للثقافة، وهذا يعد استجابة طيبة لتعزيز والاستفادة من فكرة لجنة المسرح.

واستكمل ناصف: كان يجب على المعهد العالي للفنون المسرحية وأساتذته المشاركة في المعرض بشكل متخصص. وأرى انه لتطوير هذه الفكرة يمكننا إقامة أنشطة نوعية خاصة بالكتاب ووجود محور ثابت في كل معرض من المعارض يناقش القضايا الهامة، ووجود فعاليات مباشرة مثل حفلات توقيع المسرحيات الصادرة خلال الفترة السابقة ومثل عمل قراءات مسرحية لبعض المسرحيات

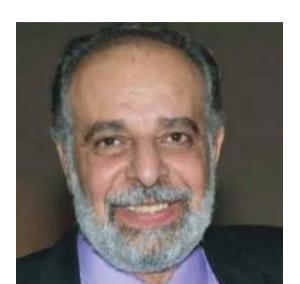
ومثل عمل مسابقة في المسرح أو في كتابة النص المسرحي أو النقد المسرحي للأطفال أو الكبار، وأيضا صدور كتب توثق للحركة المسرحية بالتعاون مع المركز القومي للمسرح وسينما الفنون الشعبية.

تابع ناصف: على الرغم من أن لدينا أكاديهة للفنون ومعهد عالي للفنون المسرحية وأقسام للمسرح داخل كليات الآداب إلا ان الاهتمام بالكتاب المسرحي والنص المسرحي مازال قليلا وليس بالقدر الكافي، على سبيل المثال فإن عدد النصوص المسرحية التي تصدر في العام لا تزيد عن ١٠ أو ١٥ نصا من خلال سلسلتي الهيئة العامة للكتاب والهيئة العامة لقصور الثقافة، أيضا لا توجد النصوص التى تصدر للطفل باستثناء المركز القومى لثقافة الطفل حاليا. أما عن الأعمال النقدية والدراسات التي تصدر على هذه النصوص ومصاحبه لها فهي لا شيء، أو تصدر كتب بسيطة كل عدة سنوات عن نقد نصوص مسرحية وهو عدد ضئيل جدا خاصة الكتب المتخصصة في الإخراج والتمثيل والديكور إلى آخره، إلا إذا صدرت بعض نصوص أو بعض كتب منهجية في الأكاديميات وهذا أمر غير مشاع لكل الناس، إذن فهذا المعرض سوف يفتح الباب ويساعد في الاهتمام بالكتب أو الكتاب المسرحي.

وأكد ناصف أن: الكتب اللي تصدر غير كافيه لتغطية الحركة المسرحية في جميع الجوانب والتي تواكب الإنتاج المسرحي، فلدينا نقد مسرحي يهتم بالعرض المسرحي

محمود سعيد: يجب الجمع بين القديم

والحديث مع توفير الإصدارات العربية





پاسر صادق: نهض*ت بح*رکة النشر بع<u>د</u>

توقف عدة سنوات

فقط وله منهج بسيط أو واضح وفي النهاية هو قراءه وفاحصة للعرض لأنه في النهاية محكوم بمساحة ومحكوم أيضا بعقلية بسيطة لا ترغب في استقبال رؤية نقدية متخصصة، وتساءل ناصف: لا أعلم هل هناك كسل في جمع ما كتب بشكل جيد في الكتب والإضافة إليه أم يتم الاكتفاء بالنشر في الصحف، إن الكتب التي تخصصت في فروع المسرح المتنوعة في الأغلب كتب مترجمة كان يغطيها مهرجان القاهرة الدولي للمسرح التجريبي، وكانت توجد بشكل معقول أيام الدكتور (فوزي فهمي) وفي الـدورات الأخيرة حاول نشر بعضها، وأعتقد انه لو كان هناك حركة نشر جيده سيختلف الأمر في السنوات القادمة.

وختم ناصف: أنا أجهز لكتاب يحمل رؤية نقدية عن المسرح بين النص والعرض، وهو مجموعة من المقالات عن مجموعة من العروض، هواة أو محترفين وعن بعض النصوص المسرحية التي صدرت في الفترة الأخيرة، وفي ذهني كتاب عن مسرح الطفل بأنواعه ولكني أحتاج جمع ما لدي من أفكار لخروج هذين الكتابين في اقرب وقت. وقريبا هناك مختارات مسرحيه ستصدر تضم النصوص المسرحية التي أصدرتها أو تم عملها للأطفال، بالإضافة لوجود مجموعه من المسرحيات تصدر في الفترات القادمة.

خبرية أو صحفية لعرض، وليس قراءة متخصصة ومتأنية فيما قال الناقد المسرحي د. عمرو دوارة: فكرة تنظيم معرض خاص بالكتاب المسرحي فكرة جيدة جدا، وقد حققت نجاحا كبيرا بالفعل لأنها تستهدف بتلك الإصدارات المتنوعة بين النصوص والدراسات والمترجمات المسرحية فئة محددة ومتجانسة، وتقدم لها تسهيلات كثيرة بتوفير عدد كبير من الإصدارات الحديثة وبعض الإصدارات السابقة لدور النشر المختلفة، وبالتالي مكن للمسرحيين من خلال مكان واحد التعرف على أحدث الإصدارات واقتنائها وكذلك الحصول على بعض الإصدارات القيمة والمهمة التى صدرت خلال فترات سابقة سواء أفرج عنها من المخازن أو أعيد طباعتها في طبعات حديثة. وأقترح لتطوير الفكرة تحديد موعد ثابت سنويا مع التنقل بالمعرض لجميع المحافظات وتنظيمه بالتنسيق مع قصور الثقافة مع توجيه الدعوة للكليات والأقسام المختصة بالجامعات الإقليمية.

عدد كبير من مؤلفاتي

أضاف دوارة : الحظ حالفني جدا خلال هذا المعرض بعرض عدد كبير من مؤلفاتي نتيجة لحرصي منذ سنوات طويلة على إصدار جميع مؤلفاتي من خلال الهيئات والمؤسسات الرسمية، وبالتحديد كل من الهيئة المصرية العامة للكتاب والهيئة العامة لقصور الثقافة والمركز القومى للمسرح والموسيقى والفنون الشعبية، وإذا كان العدد الإجمالي لمؤلفاتي قد وصل إلى أربعة وثلاثين كتابا فجميعها طبعت مصر باستثناء أربعة كتب طبعت

ببعض الدول العربية الشقيقة (هي بالتحديد المملكة الأردنية، الجزائر، الإمارات، لبنان)، وبالطبع تضمن خطتي المستقبلية إعادة طباعتها بمصر خلال السنوات القادمة إن شاء الله. وكان من المنطقى أن يتضمن المعرض أحدث إصداراتي خلال عامي ٢٠٢٠ - ٢٠٢١، ومن بينها: كتاب "فرقة المسرح الكوميدي بمصر" من إصدار "المركز القومي للمسرح والموسيقى والفنون الشعبية"، وكذلك الطبعة الثانية لكتاب "حسين رياض الفنان صاحب الألف وجه" من إصدار الهيئة المصرية العامة للكتاب"، والتي أصدرت لي أيضا حتى الآن عشرة أجزاء من "موسوعة المسرح المصري المصورة" من إجمالي سبعة عشر جزءا وبالتالي مازال هناك سبعة أجزاء تحت الطبع لتستكمل بذلك أجزاء الموسوعة، التي تتضمن (٧٥٠٠) سبعة ألاف وخمسمائة عرضا هي إجمالي ما تم إنتاجه من عروض خلال (١٥٠) مئة وخمسين عاما، وقد استغرق إعدادها سبعة وعشرين عاما لتصدر في النهاية في (١٧٠٠٠) سبعة عشر ألف صفحة وتشتمل على (٢٢٠٠٠) اثنين وعشرين ألف صورة مسرحية وشخصية نادرة.. أما الهيئة العامة لقصور الثقافة فقد سبق أن أصدرت لي كل من الطبعة الأولى والثانية من كتاب "المسرح القومي منارة الفكر والإبداع"، وهذا العام اقتصر دوري على كتابة المقدمة والدراسة لكتابين في منتهى الأهمية أعيد طباعتهما بعد ما يزيد عن ثلاثين عاما وهما "توفيق الحكيم ومسرحه السياسي"، و" توفيق الحكيم ومسرحياته المجهولة" وقد صدر الكتابين مناسبة مرور خمسة وعشرين عاما (ربع قرن) على رحيل مؤلفها والدي شيخ نقاد المسرح/ فؤاد

تابع دوارة: تجدر الإشارة إلى أن مؤلفاتي في مجال المسرح لا تندرج جميعها تحت مسمى "المؤلفات التوثيقية"، وإن كان خمسين في المائة منها تقريبا يمكن إدراجها تحت هذه المسمى، وذلك لحرصي على إعادة قراءة تاريخنا المسرحي وتصحيح كثير من المعلومات والمفاهيم المغلوطة، وكذلك لندرة الإصدارات في هذا المجال، خاصة وأنني لا أقدم المادة التوثيقية فقط بل أتناولها أيضا بالنقد والتحليل، وذلك لإهاني بأننا نعود للماضى لاكتساب الخبرات للاستفادة في الحاضر والتطلع للمستقبل. وجدير بالذكر أن باقي إصداراتي المسرحية تتضمن دراسات وأبحاث متنوعة ومن بينها على سبيل المثال أطروحة الدكتوراه بعنوان "الإخراج المسرحي بين مسارح المحترفين والهواة"، مسارح الأقاليم وعلامات على الطريق، الإخراج لمسارح الأطفال، مسارات فكرية وفنية لمسرح الشباب في زمن التحولات" وحاليا أكثف كل جهودي للانتهاء من موسوعة سيدات المسرح المصري التي تشتمل على أسماء ألف سيدة مسرح خلال مئة وخمسين عاما (منذ فرقة يعقوب صنوع عام ۱۸۷۰ وحتى الآن)، كما تتضمن بالتفصيل

للمحافظات المصرية والنائية



السيرة الشخصية والمسيرة الفنية لعدد مئة وخمسين سيدة مسرح تم تصنيفهن من خلال تسعة فصول.

دعوة لكتاب ونقاد المسرح

وتحدث الكاتب المسرحي محمد أبو العلا السلاموني قائلا: هي فكرة جيدة، خاصة إذا أصبحت سنوية مع يوم المسرح العالمي حتى نستعد لها مسبقا، وندعو كتاب ونقاد المسرح والأساتذة الأكادييين لتزويد المعرض بمؤلفاتهم وكذلك دور النشر المعنية بالمسرح وبتخفيضات مناسبة مما يشجع على رواج سوق المسرح الذي في حاجة إلى التحفيز لقراءته واقتنائه، كما يساعد على تنمية حب الفن المسرحي، واكتشاف مواهب مسرحية، وخلق مؤلفين جدد إلى جانب عناصر أخرى من ممثلين ومخرجين ونقاد ومتذوقين وخصوصا في الأقاليم المحرومة من الثقافة.

وأضاف السلاموني: أتمنى أن ينتقل المعرض إلى عواصم المحافظات بالتعاون مع الهيئة العامة لقصور الثقافة وبالتنسيق مع المشروع القومي (حياة كريمة)، كما أدعو الزملاء الصحفيين والنقاد إلى توثيق مقالاتهم التي تابعت العروض المسرحية بطبعها في كتب لنشر الوعي المسرحي والعمل على خلق جمهور يعتاد على ارتياد المسرح في صورته الراقية.

قطرة في محيط

فيما تحدث الكاتب والروائي د. السيد فهيم قائلا : هي فكرة رائعة جدا، أعتبرها أول الغيث. وقطرة في محيط التوعية والتثقيف المسرحي. ولا زال يلزمها الكثير من الدعم والدعاية، لأن خبر إقامة المعرض لم يصل بعد للكثيرين من المهتمين بالشأن المسرحي، كما أن المسرح من المجالات المتخصصة أدبيا؛ معنى أنه لن يهتم مثل هذا المعرض إلا المهتمين بالمسرح، وللأسف قد ينحصر هذا الاهتمام في مصر على بعض الكتاب والمؤلفين، والباحثين الأكاديميين فقط وما ندر من المخرجين؛ فهناك ظاهرة غريبة في الفترة الأخيرة مع انتشار وسائل التواصل وهي تكاسل المخرجين عن البحث عن كتاب مطبوع للنصوص المسرحية ويكتفون بالبحث عن النصوص الجاهزة المنشورة مسبقا على المجموعات والمواقع المنتشرة، رغم أن الأمر يتطلب قراءات أخرى واعية ومدققة للوصول إلى مشروع فنى متكامل، وهذا ما ترى ونشأ عليه جيلنا وما سبقه من أجيال أساتذتنا في المسرح، فقد كنا نتتبع معارض الكتب في مرحلة الجامعة وما قبلها ثم ما بعدها للوصول إلى أكبر عدد من الكتب المتخصصة في المسرح سواء كانت نصوص عربية أو عالمية أو دراسات نقدية أو كتب عن اللعبة المسرحية في العموم من إضاءة وديكور وغيره من عناصر اكتمال الفرجة المسرحية، وكنا نتحين فرصة إقامة مثل هذه المعارض لنلتقي بالأصدقاء لتبادل

التنسيق مع دور السد فهيم: النشر الخاصة



الآراء والرؤى. رغم أن هذه المعارض كانت عامة غير متخصصة في المسرح فقط.

أضاف السيد فهيم: للأسف الكتب المهتمة بالمسرح في مصر لا تغطى الحركة المسرحية بالصورة المثلى، فلو تحدثنا عن الشق الأول والأهـم وهو الكتاب الخاص بالنص المسرحى المنشور فنجد قصورا شديدا وشُحا في النشر،



فهناك سلسلتان فقط رسميتان أحدهما تابعة للهيئة العامة لقصور الثقافة، والأخرى للهيئة العامة للكتاب، وهما الجهتان الرسميتان الأشهر والأكبر في مصر، وأعتقد أن قوائم الانتظار طويلة جدا لكليهما وهو ما يؤخر كثير من المشروعات الجادة في الوصول للقاريء المهتم مما يدفع الكثيرين من الكتاب للنشر الخاص حتى لا يموت إبداعهم ويتعثر مشروعهم، فالنشر بلا شك وثيقة هامة جدا لإثبات حضور المؤلف ومستند قانوني لملكيته للنص وتأخير النشر من أخطر ما يتعرض له النص المخطوط. أما الشق الثاني وهو الخاص بالأعمال النقدية والبحثية في مجال المسرح فحدث ولا حرج للأسف -وقد أكون مخطئا في هذا الرأي- أرى أن الدراسات النقدية الجادة للنصوص والعروض المسرحية أصبحت قاصرة على الباحثين عن درجات علمية أو ترقيات أكاديمية فقط، لم تعد هناك حركة نقدية ملموسة كما كنا نتابع من عقود، وهذا لا ينفي وجود بعض المثابرين الشاذين عن القاعدة. أتمنى أن أكون مخطئا في هذا الرأي.







محمد ناصف: الأهتمام بالكتاب المسرحي

ليس بالقدر الكافى

واستطرد فهيم: بالنسبة لـدورات المهرجانات المسرحية ونشراتها اليومية وهي الجهد الأروع وربا الأنجح في أخرى كما انصرف غيرهم من المبدعين. متابعة الحركة المسرحية وتقديم قراءات ودراسات نقدية جادة مواكبة للحركة المسرحية، أتمنى أن تجمع هذه النشرات في مجلدات توثق كل دورة من هذه المهرجانات كي مكن الرجوع إليها وقت الحاجة وألا يندثر هذا الجهد ويختفى بعد انتهاء زمن المهرجان. فلا يخفى على أي متابع الجهد المضني والدؤوب الذي يبذل من أجل خروج هذه النشرات يوميا وبهذا المستوى الرائع والذي أصبح علامة هامة من علامات هذه المهرجانات،

> ولا يوجد فرصة أفضل لعرض مجلدات تجمع هذه النشرات لكل دورة أفضل من معرض متخصص في المسرح، لاسيما لو واكبت هذه المهرجانات معارض مشابهة، وقد رأينا هذا في مهرجان المسرح العربي ووجد المعرض إقبالا

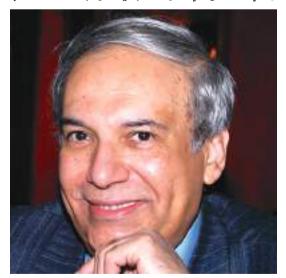
> وأضاف فهيم: على المستوى الشخصى لدى إسهامات عديدة في المسرح المنشور تمثل نصيب الأسد من كتبي المنشورة سواء في مسرح الكبار أو مسرح الطفل، لكن معظمها عن دور نشر خاصة للأسباب التي طرحتها في بداية الحديث. وأتمنى من المسئولين عن تنظيم هذا المعرض التنسيق مع دور النشر الخاصة لعرض نتاجهم في المسرح حتى تعم الفائدة، وهو أيضا تشجيع للناشر المتخوف أو الرافض لنشر المسرح بحجة أنه سلعة بلا جمهور كالشعر والرواية، أن يجد نافذة لترويج منتجه تشجيعا لدائرة الإبداع واستمرارا في دعم شباب المسرحيين

قبل أن تأفل جذوتهم وتخبو عزيمتهم وينصرفوا إلى ألوان

الجمع بين القديم والحديث

وعلق الكاتب المسرحى د. محمود سعيد قائلا: إن فكرة إقامة معرض كتاب للمسرح فكرة مهمة جدا، لكن يجب الجمع ما بين الكتب القديمة والحديثة خاصة إصدارات التجريبي وما قبلها بالإضافة إلى الكتب الحديثة، مع توفير بعض الإصدارات المسرحية العربية بقدر المستطاع.

واستطرد قائلا: الكتاب المهتم بالمسرح مهم جدا لكن للأسف الإصدارات قليلة ومعظمها رسائل علمية ماجستير أو دكتوراه، وبالرغم من أهمية نشر هذه الرسائل إلا أن الإضافة من الإصدارات الجديدة والجادة تظل مطلبا



فيما قال الكاتب والناقد أحمد خميس:

فكرة المعرض طيبة للغاية ويكفى أنها تجمع كل مصادر إنتاج الكتاب المسرحى وتطرحه للطلبة والمشتغلين بالعمل المسرحي بحيث يتسنى لكل منهم الحصول على ما ينقصه أو يساعده في إنجاز عمله، وأتمنى في المستقبل القريب أن ينتقل المعرض للمحافظات المصرية وخاصة المحافظات النائية التي لا تصلها خدمة الكتاب المسرحي المطبوع.

ضروريا خاصة ان هناك مراحل كثيرة لم يتم تغطيتها وبالتالى نفتقد الكثير من الذاكرة المسرحية، وتسقط عن

وأضاف سعيد: التوثيق المسرحي مهم جدا لكن يلزمه الوضوح والصدق بمعنى قراءة الوثيقة في ظل ظروفها المحيطة وأيضا قراءتها بشكل كامل، هناك بعض القراءات الموجهة مسبقا للوثيقة وتلك آفة بعض كتب التوثيق، وربما يتم قراءة جزء من الوثيقة وتلك كارثة أخرى، وأيضا لابد من الاعتراف بأن قراءة الوثيقة تظل قراءة تابعة لمن يهلك الوثيقة بمعنى أنه ربا لو وصلت الوثيقة لشخص آخر لقدم قراءة أخرى مغايرة، وبالتأكيد هناك كتب نقدية غاية في الأهمية مثل كتابات د. نهاد صليحة، د.

حسن عطية، د. سامح مهران، د. محمد سمير الخطيب، د.

وختم سعيد: لي مساهماتي النقدية المتواضعة، أكثر من كتاب عن المسرح منها على سبيل المثال: لغة الجسد في الأدب، النزعة التعليمية في فن المسرح، كتاب عن

المونودراما، تقنيات الكتابة في المسرح، خطاب النقد في

المسرح المصري. صوره الأم بين المسرح العربي والغربي،

النقد الثقافي، صورة المحاكمة في النص المسرحي ...وغيرها

من الدراسات الأخرى. ولدى بعض المشاريع تحت الطبع

المحافظات النائية

مثل كتاب بعنوان "معجم الرسائل المسرحية العربية".

مروه مهدي، ومحمد مسعد واحمد خميس

عمد بعض الأسماء والمراحل المسرحية المهمة.

أضاف: الكتاب المهتم بالمسرح في مصر ضعيف إلى حد كبير وكنت أرجو أن تهتم المؤسسات المنتجة للكتاب بعمل خطط حقيقية لما يحتاجه السوق من أنواع الكتب المهتمة بالمسرح ككتب النظريات الجديدة أو المهتمة بالتقنية وتطورها، وكذا المهتمة بفنون الأداء والدراماتورجيا.

تابع خميس: أظن أن المراجعة الدامّة لحال السوق المسرحي وما يحتاجه من إصدارات من قبل جهات إنتاج الكتاب تحتاج لخطط جادة والتفات حقيقى من قبل المسئولين، ولم يعد إنتاج الكتاب بالمعنى القديم في الحسبان حيث كان المركز القومى للمسرح المصرى يهتم قديما بصدور كتاب سنوي مجمع عن معظم عروض العام. وأنا اطمح مستقبلا لإصدار أكثر من كتاب في مجال المسرح وأتمنى على الله أن أنجح في ذلك.

غيلان الدمشقى..





ا راجية يوسف عبد العزيز

غيلان الدمشقى شخصية تاريخية عاشت زمن الدولة الأموية، وكان ممن عرفوا بالمرجئة القدرية حيث سُمّى أصحاب هذا المذهب بهذا الاسم لأنهم يؤمنون بحرية إرادة الإنسان وأن له قدره على أعماله، وأنه لهذا يستطيع أن يعمل ما يشاء وأنه مسئول عن عمله، وهذه المسؤولية تقتضى الحرية، فلا معنى أن يعذب ويثاب إذا كان مقدوراً عليه أن يجرح ما جرح، كذلك سمِّىَ هؤلاء الذين يقولون بحرية الإرادة للإنسان وبأن له قدرة على أعماله بالقدرية.

وكان الذين يقولون بحرية الإرادة يرون أن أولى الناس بأن يطلق عليه اسم القدرية هم الذين يقولون بأن القدر يحكم أعمال الناس من خير أو شر واعتقادهم أن إثبات قدرة الإنسان توجب الفصل بانفرادها أو استقلالها دون الله تعالى والأفعال بإرادة الله تعالى وقضائه.

وذابت المرجئة نتيجة لظهور المعتزلة التي اعتمدت على

والقدرية هم الذين يقولون إن القدر يحكم أعمال الناس من خير أو شر واعتقادهم أن إثبات قدرة الإنسان توجب الفصل بانفرادها أو استقلالها دون الله تعالى والأفعال بإرادة الله تعالى وقضائه.

وهناك علماء مسلمون أوائل تتلمذوا على يد أساتذة مسبحيين في هذا الشأن الذي طالما شغل فلاسفة البونان أيضاً، وقد يعزز هذا القول أن أول من تكلم في القدر نصراني من العراق وأسلم ثم عاد إلى نصرانيته، وأخذ عنه معبد الجهني وغيلان الدمشقى، وهما من مرجئة القدرية، فكان معبد الجهنى تلميذاً لنبوية الفارس الذي حكم عليه هشام بن عبد الملك بالإعدام نظراً لآرائه في شأن القدرية، ثم صلب غيلان بعد ذلك وقطع لسانه نظراً لآرائه أيضاً.

كان غيلان يقود المعارضة ضد الأمويين في الشام، وكان ينتقد الدولة الأموية وسياستها الاجتماعية والاقتصادية والمالية، فضلاً عن عقيدتها الجبرية المعادية للحرية، والتي كانت تؤسس عليها شرعيتها، لذلك كان غيلان من أشد المدافعين عن حرية الإنسان ومسؤوليته عن أفعاله - وهو ما كان الأمويون ومعهم أصحاب الحديث يحاولون التهرب منه - وهو ما جعله يتبنى وجهة نظر ديمقراطية في قضية الحكم، ففي الوقت الذي كان فيه الجميع يشترطون القرشية للحكم، كان غيلان يرفضها، فهي عنده ليست شرطاً للإمامة، بل تصلح لغير قريش، وكل من كان قامًا بكتاب الله والسنة كان مستحقاً لها، وهى لا تثبت إلا بإجماع الأمة.

إننا هنا أمام بوادر الفكر الديمقراطي، فغيلان يرفض احتكار السلطة من طرف فئة واحدة (قريش)، كما أنه يجعل الشعب

مصدر السلطة - وهو أساس فكرة الديمقراطية - مشترطاً إجماع الناس واختيارهم الحر لتولى الحاكم، كما أنه يعتبره تعاقداً على أساس الكتاب والسنَّة، وبالتالي يجوز للناس خلع الحاكم حينما يخل بشروط التعاقد السياسي، وعلى رأسها العدل، وهو مفهوم استمده غيلان في نظريته عن العدل الإلهي والذي يقتضي أن الله تعالى لو عفا عن عاصي يوم القيامة عفا عن مؤمن عاصى هو في مثل حاله، وإن أخرج واحداً من النار أخرج من هو في مثل حاله.

وهذا المفهوم عن العدل الإلهى لم يحظ بترحيب الحكام الأمويين الذين وجدوا من أهل الحديث من يروى لهم الروايات في أن الخلفاء لا يحاسبون يوم القيامة مهما اقترفوا من الذنوب والمعاصى، وأنهم ليسوا من طينة الرعية.

لقد تناول كثير من الكُتَّاب شخصية غيلان الدمشقى كمصدر للإبداع الثورى، فالأول الكاتب مهدى بندق الذى تناوله في مسرحيته بعنوان (غيلان الدمشقى أو قدر الله سنة ١٩٨٢) بأنه شخصية معتدلة دينياً، وغير متزمتة ولا يوجد في أفعاله غلو، ولكن كان مغضوباً عليه من قبل بنى أمية لأنه يرفض الظلم ويحث الناس على عدم الاستسلام له، مع الإشارة إلى فكره أن الإنسان مسير أم مخير، وتناول الكاتب الشخصية مثلما جاءت في التاريخ حيث صُلبَ ثم قطع لسانه الذي كان

يخطب به في الناس، حتى بعد صلبه.

وبالنسبة لشخصية هشام بن عبد الملك في مسرحية بندق، فقد أخذ مهدى بندق فيها من التاريخ تمتعه بحبه للمال وعقله في تخفيه على هيئة طيف يتخفى ليتلصص ويعلم كل ما يحدث في البلاد دون أن يعى له أحد بينما يوهم الكل أنه في خلوة مع الله للعبادة.

وجعله ذا سياسة وحكمة بحيث جعله يخطط لغيلان بحيث يوقعه في السجن هو وصاحبه بحجة أنه بهذا يحميهما، وعليهم أن يتراجعا عن ما حضا الناس عليه وإلا سيعذبهما.

واستخدم بندق وسائل التعذيب المستخدمة في الدولة الحديثة من هتك الأعراض وغيرها، ثم تحايل غيلان على الموقف فكسر أصبعه لكي لا يوقع على طلب هشام، فقرر استعمال الدين على هواه بمن يحرم ما أحل الله أو يخرب ما خلقه الله جزاءه أن يصلب وتقطع أيديهم وأرجلهم من خلاف فصلبه وصاحبه صالح، وعندما تعاطف الناس معه لأنه كان يخطب في الناس لعدم الاستسلام للظلم ووجوب التمسك بالحرية قرر قطع لسانه حتى مات هو وصاحبه.

أما الكاتب الثاني فهو صلاح والى في مسرحيته باسم (على باب كيسان سنة ١٩٩٢) والتي تنتهي بنفس النهاية التاريخية، ولكن يعاب على المسرحية أنها بدأت بنهاية الحكاية بالسرد



فى البداية ولكن لم تستمر بهذا الأسلوب وإنها تنقطع الأحداث فى زمن معين لتنتقل إلى زمن آخر، ثم تعود للزمن الأول دون مبرر لذلك، مما يشتت القارئ.

والكاتب الثالث هو عبد المنعم العقبى في مسرحيته باسم (إشراقة الحادى سنة ٢٠٠٦) حيث أنهى المسرحية بالحكم بإعدام غيلان الدمشقى، وإثناء تنفيذ الحكم يختفى غيلان حيث يتدلى حبل المشنقة بدون الشخص، لكن يظهر في مكان آخر يخطب دامًا لنبذ العنف والتصدى للظلم، وكأن غيلان لا يجوت، فهو مصدر للثورة أو رمز متجدد للثورة في كل عصر وكل مكان.

وقد تناولت هذه المسرحية شخصية غيلان منذ أوائل عصر بنى أمية حيث حُبِسَ نتيجةً لأفكاره، كما اعتبر من قبلهم محرضاً على الثورة عليهم، وبعد تولى الخليفة عمر بن عبد العزيز أخرجه من محبسه واستعان به لتحقيق العدل وعودة الأموال لأصحابها ممن استولى عليها من بنى أمية، فكان يد عمر بن عبد العزيز التى ترد أموال وحُلى بنى عمومته للناس أو إلى بيت مال المسلمين مما زاد من سخط بنى أمية عليه، حيث قاموا بالتنكيل به بعد موت عمر بن عبد العزيز، وطاردوه حتى حُكمَ عليه بالإعدام ولكنه اختفى ليظهر فى مكان آخر محرضاً الناس من جديد.

كل هؤلاء الكُتَّاب أجمعوا في مسرحياتهم أن غيلان شخصية

ثورية تحارب الظلم وتطالب بالتصدى له، ولكن تعتبر مسرحية غيلان الدمشقى أو قدر الله لبندق مليئة بالأحداث أكثر من غيرها من المسرحيات التى تناولت الشخصية وكانت أقرب للشخصية الحقيقية.

ويذكر التاريخ أن عمر بن عبد العزيز نهى غيلان عن آرائه في حرية الإنسان وإنكاره للقضاء والقدر، وبالفعل استتاب غيلان، وبعد أربعة أعوام من وفاة الخليفة عمر بن عبد العزيز تولى هشام ابن عبد الملك الحكم سنة ١٠٥ هجرية، وفي هذه الفترة شهدت البلاد أعنف الصراعات السياسية، واستخدم الحكام في تلك الفترة الدين وألبسوه بالسياسة وجعلوا منه ستارة لأغراضهم الشخصية، كل هذه الصراعات جعلت حزب المرجئة التى ينتمى لها غيلان يتخلى عن موقف الوسط الذى يتبعه، ويثور في وجه السلطة، مما جعل الخليفة هشام يأمر بالقبض عليه وقتله من أجل إقناع غيلان بحرية الإرادة الإنسانية وإنكاره للجبرية التى دعت إليها الدولة

وغيلان عند مهدى بندق معتدل في دينه حيث ظهر ذلك عندما تحاور مع فاطمة خطيبة صالح عندما ذكر لها أن النقاب ليس بفرض، ولكنه صاحب رؤية وفكر بين القدرية والجبرية، حيث التزم بفكر المرجئة في ذلك الوقت، وهذا الفكر يهاجمه بنو أمية ويرفضونه، ولذلك حبسه هشام وعذبه

ثم صلبه وقطع لسانه حتى مات، وحتى لا تذكر مقولاته مرة أخرى ويخاف الناس من أن من يحذو حذوه سوف يكون مصره كذلك.

ويوحى بندق بهذه القصة على سيطرة السلطة وعدم رغبتهم في أن يتمسك الشعب بالحرية.

وفى التاريخ أن غيلان اتُهِمَ عند الخليفة هشام لا كونه قدرياً ينادى بحرية الإنسان، ولكن كونه رجلاً حقوداً يتشفى، والقدرية تاب عنها غيلان على يد الخليفة عمر بن عبد العزيز قبل تولى هشام بسنوات.

وبعد الاستتابة ولاه عمر ديوان المظالم وبيع الخزائن، فوقف غيلان ينادى على متاع الأمويين، وعندما مر عليه هشام بن عبد الملك غضب منه وتوعد له عند توليه الخلافة، وبالفعل حدث هذا، فقد اعتقل هشام غيلان وصاحبه صالح بعد توليه الخلافة، ثم قطع أرجلهم وأيديهم، فقال غيلان للناس وهو مصلوب: (قاتلهم الله، كم من حق أماتوه، وكم من باطل قد أحيوه، وكم من ذليل في دين الله أغزوه، وكم من عزيز في دين الله أذلوه)، فقيل لهشام: (قطعت يدى ورجلى غيلان وأطلقت لسانه، إنه قد أبكى الناس ونبههم إلى ما كانوا عنه غافلين، فأرسل هشام إليه وقطع لسانه فهات).

والصراع في مسرحية غيلان الدمشقى لبندق صراعان: الأول بين السلطة الجبرية المتمثلة في بنى أمية (هشام، الوليد، جليلة، الأوزاعي، ثم فاطمة خطيبة صالح وأبوها)، وبين المطالبين بالحرية (غيلان الدمشقى وصديقه صالح).

والصراع الثانى بين بنى أمية أنفسهم، فتحيك جليلة وولى العهد الوليد خيانة ضد زوجها هشام خوفاً منهم على الحكم، حيث إنهما يشكان أن هشام سيصبح كعمر بن عبد العزيز في زهده وتدينه، وسيكون هو الآخر سبباً في ضياع ثروات بنى أمية، فيدبرا وضع السم له في العسل عن طريق الطبيب موسى اليهودي.

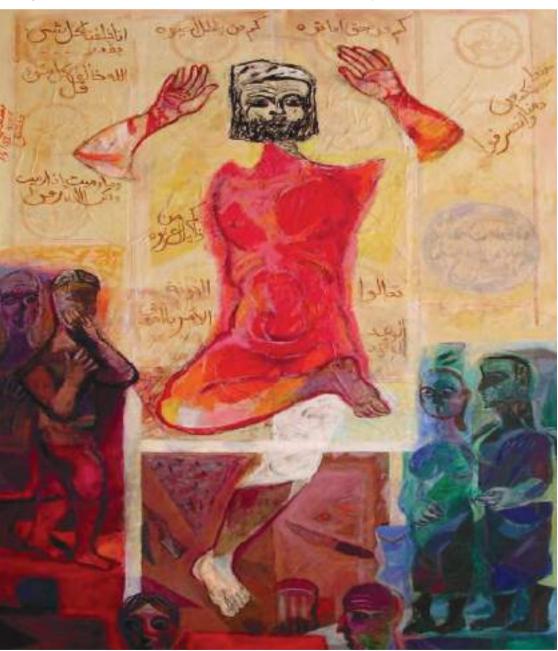
ولكن هيهات، يكتشف هشام الخديعة لأنه داهية يوهم من حوله بسذاجته وتدينه وورعه بذكاء وخبث، ثم يعلمهم بعد ذلك أن يعلم كل شئ بحيث يخشاه بعد ذلك الكل.

ولقد صاغها بندق مستمداً شخصية غيلان من التاريخ بحيث يتخذ منها المتلقى موقفاً نقدياً للتصدى للظلم الذى يحد من حرية الفكر ويخرس الألسن والتعذيب، لذلك لا بد من الصمود والتصدى للظلم لكى تتحقق الحرية ويستطيع كل فرد التعبير عن رأيه بحرية.

وبهذا يتضح أن هؤلاء الشعراء استعانوا بتلك الشخصية التاريخية لكى يسقطوا بها على الواقع لأحداث مشابهة فى الحاضر لكى لا يقع الشعب فى تلك الأخطاء ويحاول أن يغير ليصل فى النهاية لتحقيق الحرية والعدالة وعدم الاستسلام

ومن هنا يحكن القول بأن كُتَّاب المسرح الشعرى استخدموا شخصية غيلان مصدراً (رمزاً) للثورة ضد الظلم، وكأنه صرخة محاولين من خلالها تحقيق العدالة.

فهل ما يرجوه هؤلاء الكُتَّاب تحقق؟



جريدة كل المسرحيين

الذباب وفلسفة الوجودية

عند سارتر



الاين أحمد عصام الدين

الإنسان في المذهب الوجودي وجوده سابق على ماهيته،وما عيز الإنسان ممارسته لحريته واتخاذ القرار الحر والمسؤولية، من هنا يحقق الإنسان ذاته، فهي تركز الاهتمام على الذات والفرد لأنها مّثل لب وجوده الشخصي.

فالوجوديون متشائمون ومتفائلون ولكن يرون في أغلبهم أن وجود الإنسان يلقي مقاومة وقد ينتهي بالإحباط والوجود ومادام يتعلق بالفرد فانه ينتهي بالموت.

ويري الوجوديون أمثال كيرجور وهيدجر وسارتر أن القلق والملل والغثيان ذات مغزي فلسفى وهو ما أهمله الفلاسفة قبلهم حيث اعتبروها أمورا غير فلسفية .

وعلاقتهم بالدين تكتنفها الازدواجية فتتراوح بين الحب

يذهب المذهب الوجودي إلى السعى وراء تحقيق القيم الإنسانية في العالم والإنسان هو الخالق الوحيد لمعنى القيم في العالم وهو الأمر الذي يعتنقه سارتر ويعنى عدم الإيمان، فالوجودية عنده مذهب غير متدين لأن الإنسان فيه متروك لذاته حتى يخلق ويحقق في عالمه ما يستطيع من قيم.

والفيلسوف الوجودى يبدأ بالفعل وليس بالأفكار فمعنى أنك موجود وفعالا أنك تواجه عالما واقعيا حقيقيا.

ويتمرد الوجودية على مجالات كثيرة وأوضاع قائمة مثل اللاهوت والسياسة والأخلاق والأدب والشرائع التقليدية وهم أمثال سارتر وكامي عدميون ومنكرون ورافضون يسعون للهدم وليس البناء . والوجودية على هذا أسلوب في التفلسف وليست مجموعة من النظريات الفلسفية (١)

وعلى هذا فان الوجودية ترى وجودها بالنسبة للآخرين والعالم بشكل مختلف عن أى رؤى أخرى فالوجود البشرى مستحيل معزل عن هذا العالم، كما أن هذا العالم ليس الكون وحده وإنما وجودا آخر لبشر آخرين معه، وعلى الرغم أن الوجوديون اعترفوا بالفردية كأساس لوجود الإنسان وأهميته في هذا العالم فإنهم رأوا أن هذا الوجود لا يمكن أن يكون بدون الوجود الجماعي لهذا الشخص من خلال الآخرين، وفي هذا يقول مارتن بوبر كما ينقل لنا كلماته مؤلف كتاب الوجودية:

((ليس هناك أنا مكن أن تؤخذ بذاتها وإنما أنا - أنت والأنا المندمجة في الكلمة الأساسية أنا - هو (...) فقبل أن تكون أنا وأنت منفصلتين كانت هناك (أنا - أنت) أو الواقع الجمعى أو الاجتماعى الذي يجعل الذات البشرية والشخصية الفردية

وعلي هذا فالجنس البشري لامكن أن يكتمل بدون الآخرين، مع ذلك فان الوجوديين نزعوا إلى الفردية فعلى الإنسان أن يحمل العبء مفرده ويقوم ما عليه من مسؤولية والآخرين هم الدهماء أو القطيع أو هم معني أصح فهم زائفين فجنحوا إلى الفردية بل أن الوجوديين لم يحددوا علاقتهم بالآخرين بمعنى

واضح وإنما ابتعدوا عن هذه العلاقة الشائكة في مقابل الارتقاء بدور الفرد وأهميته .

وتري الوجودية أن الإبداع الإنساني يقابله قوي محبطة مؤلمة تحاول أن تحطمه فالإنسان لدى الوجوديين هو بنفسه في هذا الجسد وهذه الصفات وهذه الطباع وهذا الجسد وهذه الصفات الجينية ولد وعاش في ذلك الوقت وفي ذلك المكان وفي هذه الحالة الانفعالية الخاصة مما عيزه عن غيره من البشر فأنا أكون ما أنا حسب قولهم ."

كما يرى الوجوديون أن الإنسان ملقي به في موقف وجودي خاص به وكل منا له من الرمي ما يمكن أن يتصف به فيكون أمريكيا أو أوروبيا أو غيره، غنيا أو محروما، ردىء الطبع أو حسن الخلق، فالبشر مختلفون ذو مواهب مختلفة، واختياراتنا تحدد ما نكون حسب إرادتنا العاقلة.

أما عن الموت فانهم يرون أن وعى الإنسان بالموت عيزه عن الحيوان فالوجود البشرى في خطر ويمكن أن ينتهى في أية لحظة بالموت، ليجعل كل الإمكانات غير ممكنة حسب قول هيدجر. أما عن شعور الإنسان بالذنب فيري الوجوديون أن سقوط الإنسان لا ينفصل عن ارتفاعه فهما أمران متلازمان وكذل شعوره بالخطيئة وهو هنا شعور غير ديني فهي اغتراب عن وجود الإنسان نفسه، حيث أن وجود الإنسان هو ما يهمهم هنا .(ف) الوجودية والأدب:

ذاعت في الموضوعات الأدبية للوجوديين أمثال سارتر وكامي ثيمات مثل: الحرية، والقرار، والمسؤولية، والتناهى والاغتراب والذنب والموت، فالوجودي عند كافكا في القرن التاسع عشر يشعر بأزمة وتهديد وتمزق واغتراب، وفي كثير من الأحيان يصف الوجوديون الرب في أشعارهم بأنه أشاح بوجهه عن الإنسان فتركه وحيدا ممزقا والأب صامت والإنسان يعاني، كما قى قصة كافكا المحاكمة حيث يجد الإنسان نفسه وحيدا متهما في قضية لا يعرف كنهها ضائعا، كذلك في رواية ديستويفسكي (الأخوة

كرامازوف) وما عبر فيها عن أزمة الإنسان مع الآخرين وكذلك روابته (مذكرات من باطن الأرض) (٥).

على هذا رأي الكتاب الوجوديين العالم من زاوية واحدة هي التشاؤم والألم والخوف والبؤس مما يشير إلى التأثير والتأثر بين الفلسفة والأدب.

سارتر ومسرحيته الذباب

وضع سارتر أفكاره الوجودية في مسرحيته الذباب التي تمثل أسطورة أورست الشاب الصغير الذي عاد كي يأخذ بثأره من قتلة أبيه حيث تبدأ أحداث المسرحية بعودة أورست ومعه المربي إلى أرجوس ليجد أهل المدينة وقد تكاثر عليهم الذباب وكبر حجمه واستولى عليهم الندم واستغرق حياتهم، لجرية قتل أجاممنون، تلك الجريمة التي يحتفلون بذكراها يوما كل عام (هو يوم عيد الموتى) وهو اليوم الذي يبعثون فيه ندمهم على الجريمة وعلى حياتهم ذاتها، وفي هذا اليوم يقابل أورست جوبيتر كبير الآلهة الذى يعلم حقيقة أورست ويحذره من التدخل في الأحداث:

(جوبيتر: امض أيها الشاب، عم تبحث هنا، انك تريد أن تحق حقوقك؟ انك قوي ونشيط، انت تصلح لتكون نقيبا في جيش مقاتل، أن أمامك عملا أفضل من أن تحكم مدينة نصف ميتة، جثة مدينة يعذبها الذباب، أن السكان هنا خطاه كبار ولكنهم يسلكون الآن درب التوبة فدعهم أيها الفتي واحترم مشروعهم، وابتعد على رؤوس أصابعك، انك لن تستطيع أن تشاطرهم فدعهم لأنك لم تشترك في جريمتهم) (١٠).

كما يقابل أخته (الكترا) التي تحيا على الحقد على ايجست وعلى أمها كليتمنسترا كما تحيا على الأمل في أن يكون أخوها أورست حيا فيعود لينتقم منهما. كما يقابل أمه كلتيمنسترا التي تحيا على الندم.

وتبدأ طقوس عيد الموتى، فيتسابق الناس في إبداء الندم والشعور



بالذنب ولا سيما تجاه الموتى، ويظهر الملك ايجست ليغذى في الناس هذا الشعور بينما هو نفسه (القاتل) لا يشاركهم الندم، وتثور الكترا على طقوس عيد الموتى وتحرض الناس على الثورة عليها وتكاد تنجح في ذلك إلا أن جوبيتر يخذلها ويهزمها بأحد معجزاته ليظل الناس مكبلين بالذنب والندم.

يعرف أورست الكترا بنفسه، ويصمم على الانتماء للمدينة ولأهلها وأن يتحمل مسئولياته في الانتقام وقتل المجرمين وتحقيق العدل وهزية الندم، يقتل أورست الملك ايجست والملكة كلتيمنسترا أمه:

(الكترا: لقد أردت أن أعتقد أن بإمكاني أن اشفى سكان هذه المدينة بالكلمات. وقد رأيت ماذا حدث، إنهم يحبون مصيبتهم، وهم بحاجة إلى جرح مألوف يغذونه بعناية بأن يحكون بأظاهرهم القذرة، وإنما ينبغي أن يشفوا بالعنف، لأنه ليس بالإمكان قهر الشر إلا بشر آخر) (٧).

أن الكترا هنا تنبه أخاها أن سكان المدينة غير قادرين علي تغيير أنفسهم بل انهم لا يمكن أن يتغيروا إلا بشر آخر في تحفيز لأخيها على قتل المعتدين على أبيها .

ويلجأ أورست مع أخته إلى معبد (أبولون) للاحتماء، حيث تهاجمهما آلهة الندم بشراسة، وتضعف الكترا وتنهزم وتستسلم للندم، أما أورست فيؤكد تحمله لمسئوليته وحريته كانسان من خلال حوار مع جوبيتر الإله، وفي مشهد ختامي يخاطب أورست أهل أرجوس ليتخلصوا من الندم والذباب وليجتذب هو الذباب وراءه وهو خارج من المدينة.

(أورست: ما أنتم أولاء، يا أتباعى المخلصين. إننى أورست ملككم ابن أجاممنون، وهذا اليوم هو يوم تتويجي (...) أن الجريمة التي لا يستطيع مرتكبها أن يتحملها ليست جريمة أحد، أليس كذلك؟ أنها جاءت عرضا تقريبا، ولقد استقبلتم القاتل كأنه ملككم وأخذت الجريمة القديمة تروح وتجيء بين جدران المدينه (...) إننا مرتبطون بالدم وانا استحق ان الأون ملككم، قدر الإنسان في عالم مؤلم قاسي فهي فكرة دينية جاءت من أن أخطاءكم وندمكم ووساوسكم الليلية وجريمة اجيست، أن شعور أهل المدينة بإرتكابهم إثم قتل الملك أجاممنون وأنهم بيروت، دار الآداب، د.ت، ص ١٥. ذلك كله لي وأنا آخذ كل شيء علي عاتقي فلا تخافوا بعد موتاكم فانهم موتاي)^^ .



أن أورست اقترب من أهل المدينة بعد أن تخضب بالدم لأنه أصبح قاتلاالآن، وإنما رفضهم أن يكون مليكهم كان لأنه لم يكن قاتلا فلما اشترك معهم في الجريمة أستطاع أن يصبح مليكهم واستطاع أن يصرف عنهم الذنب الذي حصدوه بعد أن قتل أباه أجاممنون تحت سمعهم وبصرهم فانصراف الذباب هو انصراف الذنب ذلك الذنب الذي رافقهم طوال تلك الفترة ولم يستطيعوا الخلاص منه حتي جاء من ينتقم ويشعرهم أنه لم يعد ذنبا عندما ارتكب جرية أخرى تماثل جريمتهم كنوع من الثأر لجرية سابقة أرقتهم.

وأورست الذي يجسد معني الحرية كما يراها الوجوديون في بداية المسرحية يصف حرية الإنسان وأنه - كما يري الوجوديون - يستطيع أن يختار مستقبله ما أنه يستطيع بجهده وعنائه أن يصل لما يريد، وهو في بداية المسرحية كما يصفه المربي إنسان بريء لم يرتكب إلها ولم يكن مقيدا بفكرة ما .

أما الندم والإحساس بالذنب الذي أشار إليه الوجوديون بأنه مشتركون فيها جميعا، وهو المتمثل هنا في الذباب عنوان ٧ - المصدر السابق: ص ٤٩. المسرحية، حيث يتضاعف حجمه وكثافته وكأنه يقتات على ٨ - المصدر السابق: ص ١٠٠.



أجساد أهل المدينة كنوع من الثأر والانتقام للميت.

أن أورست يحمل الذنب بدوره هذا الذنب الذي جعل الكترا تحتقرها تحتقر أخاها بعد أن كان كل ما تتمنى هو الانتقام لأبيها، لكنه الآن أصبح قاتلا مخيفا فأصابها الرعب والذنب بدورها، لهذا فان الذباب يتبع أورست بعد أن طهر أورست المدينة من الإثم واصبح هو الآثم الوحيد.

أن أورست الإنسان باختياره فقط يصل إلى هذه المرحلة بعد أن سخر من الآلهة وانتقم لأبيه فلا يجد في نفسه إلا الذنب بعد أن حقق ما أراد بنفسه وصنع مستقبله وعانى الآن قدره الذي صنعه بنفسه وهذا ما يراه الوجوديون هو أن الإنسان يحمل العبء كاملا عبء الوجود لأنه صانعه .

كما أن إلحاد سارتر وإضفاءه الألوهية على الإنسان بدلا من الإله واضح في جعل الإنسان حرا يفعل ما يريد غير مقيد بأقدار أو عقاب من الإله وهو ما يتمثل في السخرية من الإله طيلة المسرحية فهو خلق الإنسان لكنه لم يستطع أن يتحكم فيه أو يسيره وفي ذلك سخرية من وجود الإله.

كما أن فردية أورست وبطولته تلك هي نفسها ما تتماشي مع فكر الوجوديين وتمجيدهم لفردية الإنسان وقدراته الهائلة من خلال إرادته المطلقة في صنع مستقبله والتحكم فيه .

أن الذباب مسرحية تمجد الإنسان الفرد وتسعى إلى التقليل بل رفض سلطة الإله والتحقير من شأنها بغية الارتفاع بإرادة الإنسان وكذلك تعمل على السخرية من الشعور بالذنب الذي هو من صنع الإنسان نفسه لكنه لن يتم التحكم به إلا بواسطة الإنسان نفسه صاحب اليد الطولى في التحكم في هذا العالم كما يري سارتر كوجودي في هذا النص .

إن سارتر التزم في مسرحيته بأفكاره وأفكار الوجودية كنوع من الإعلاء من هذه الأفكار وتقديم نموذج من الأساطير يعبر عن هذا النموذج كي يؤكد علي ما يرى ويعتقد .

المراجع المستخدمة:

١ - جون ماكوري: الوجودية: ترجمة: د. امام عبد الفتاح امام. الكويت: المجلس الوطنى للثقافة والفنون والآداب،عالم المعرفة العدد (۵۸)، ۱۹۸۲، ص ۲۹ .

- ٢ المرجع السابق: ص ١١٩.
- ٣ المرجع السابق: ص ٢١١ . ٤ - المرجع السابق: ص ٢٢٥ .
- ٥ المرجع السابق: ص ٢٨٦ .
- ٦ -سارتر: الذباب: ترجمة د. سهيل إدريس



تجليات القضية الفلسطينية

في المسرح



ا عيد عبد الحليم

إيه يا روح صلاح الدين يا حطين يا عزة أمجادى النبيلة أيها البوق الذي يعزق في زهو يثير الكبرياء يا نفيراً لم يزل يبعث في الأعماق إحساساً جليلاً بالإباء يا انتصارات صلاح الدين يا راياته أخفقن على أرض البطولة إيه ياروح على بن أبي طالب هل في نجفه من روح خيبر إيه يا خالد قم فأشهر سيوف النور في هذا الدجى الساجي وكبر عين جالوت أرجعى عاد التتار

ويضيف علي قائلا: كذلك حاول الشرقاوي قلب الحقائق عندما أوهمنا بان هزيمة يونيه كانت نصراً لو لم تصدر الأوامر بالانسحاب وهذا ما عبر عنه في المسرحية الضابط المصرى (على) قائلاً:

> أنا لست أحمل عار هذا اليوم، لا، لم أنهزم! أنا لست من صنع الهزيمة يومذاك لم ننهزم أبداً وآلاف سواي تقدموا

وتقدموا تحت السعير! ورؤسنا مكشوفة تحت القذائف ينهمر ولا دروع على الصدور بالرغم من هذا تقدمنا وأرعبنا العدو ولم نزل متقدمين أنا لم أصدق ما سمعت وقلب هذا لن يكون وتقدمت قواتنا أيضاً خلال النار والظلمات والروع المحلق والعذاب وتراجعت قوائهم فرقا فولوا هاربين وتقدمت قواتنا والنصر يسكب قدرة سمرية في كل قلب ويجئ أمر مذهل أن ننسحب وتبدو من ثنايا النص الأقنعة التي استخدمها «الشرقاوي»

وهي «أقنعة تراثية لمعالجة القضية الفلسطينية»، وإن كانت لمسرحية بها قدر كبير من التفاؤل يتجاوز ما فعلته النكسة، إلى أفق أكثر رحابة من الحرية والنصر.

ومن رؤية أكثر مرونة وعمقاً تأتي مسرحية «النار والزيتون» لألفريد فرج، فالمزج ما بين التراث وأقنعته المتعددة وبين إذا كان سعد الدين وهبة ومحمود دياب قد ربطا القضية بأبعاد اجتماعية وسياسية معاصرة، فإن بعض الكتاب أتخذ من التاريخ قناعاً فنياً كما حدث في مسرحية «وطني عكا» لعبد الرحمن الشرقاوي والتي عرضت على خشبة المسرح القومي في نوفمبر ١٩٦٩ من إخراج كرم مطاوع.

ويرى د. سيد على إسماعيل (١) أن الشرقاوي قام بدور دبلوماسي في تخدير الجمهور، والقراء حيث لجأ إلى التراث नु والتاريخ يستمد منه العون لإنقاذ فلسطين بدلاً من مواجهة الحقيقة وإظهارها بصورتها الواقعية وهذا ما عبر عنه «حازم» الكهل الفلسطيني الذي يعيش في المخيمات قائلاً:

إيه يا قبر صلاح الدين .. آه!



العدد 764 🚦 18 أبريل 2022



المعاصرة بمراياها القاتمة شديدة السواد يخرج النص المسرحى ليقدم لنا مسرحاً تسجيلياً يقوم على فكرة التوثيق، عارضاً تنامي الحضور اليهودي الاستيطاني داخل الأراضي المحتلة منذ عام ۱۹۱۸، وحتى هزيمة يونيو ۱۹۲۷.

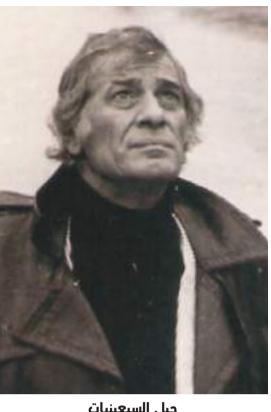
ورغم الرؤية السوداوية التي يقدمها العرض إلا أنه يطرح المسألة عبر مجموعة من الحقائق بعيداً عن أي تزييف.

ويعرض لنا الفريد فرج ما تم _ بالضبط _ بداية من وعد بلفور، وأطماع اليهود وتناميها مروراً بحرب ١٩٤٨ وهجرة اليهود إلى فلسطين ـ ثم تنتهي المسرحية بصرخة جماعية تقول

> إلى القدس تقدم أفتح الأبواب لحرية بلادنا أرفع الراية ترفرف .. فوق سناكي الفدائيين وعلى رؤوسهم ترفرف وإلى القدس تقدم

كما قامت الأغاني بحالة من الربط بين الأحداث الدرامية لتبين استبسال الفدائيين الفلسطينيين في مواجهة الصلف والتعنت والعنف من قبل الاحتلال الإسرائيلي وعبر اللغة الكاشفة استطاع «ألفريد فرج» كشف زيف الادعاءات الصهيونية، موظفاً بعض الأقوال من خطابات الزعماء الإسرائيليين وأشهر كتابهم لقد كشفت المسرحية عن قسوة التعامل من قبل قوات الاحتلال مع أهل فلسطين، وتنتمي المسرحية إلى ما يسمى بمسرح المواجهة، ورغم أن مسرحية سليمان الحلبي، بها كثير من الإسقاطات الماضوية إلا أن بها عبارة دالة جداً وردت على لسان شخصية «سليمان الحلبي» حين قال : «إن بلداً تدمدم فيه المقاومة ليس بلداً محتلاً بعد»

ومن يقرأ أعمال «ألفريد» سوف يجد أن معظمها يدور في هذا الإطار متخذاً من قضية المقاومة مساراً ممتداً لتجربته الإبداعية، حيث كان ينادي دامًا بضرورة مواصلة النضال حتى يتم التحرر الكامل، وأن تجد القضية الفلسطينية حلاً، يضمن الصهيوني في ١٩٤٨ ويونيو ١٩٦٧.



چىل السىعىنيات

خرج جيل السبعينيات من رحم المأساة فجاءت تجاربه رافضة لأشكال الهزيمة، ويظهر ذلك جلياً في أعمال يسري الجندي ومحمد أبو العلا السلاموني ومحمود نسيم .

وتعد مسرحية «اليهودي التائه» أحد أهم الأعمال المسرحية التي أعتمد فيها يسرى الجندي على لغة الكشف والبحث الدقيق عن أسباب الهزيمة، كما أعطى من خلال مجموعة من المشاهد المتلاحقة الأمل للشعب الفلسطيني، بعودة الأرض المحتلة وإن طال الزمن، بفعل المقاومة المستمرة وتضحيات الشهداء، واعتمدت اللغة المسرحية ورؤيتها على فكرة «المخلص» الذي ينتظره الملايين، كما تم والاستفادة من تيمات المسرح الغنائي وتوظيف الكورس، ويؤكد «الجندي» في أحد المقاطع الدالة على فكرة الانتظار قائلاً:

«دامًاً كانت هذه الأرض

تنتظر المخلص ودائماً كان المخلص يأتي في أحلك الساعات كان يأتي» (٢)

وظهرت ملامح الصراع العربي الإسرائيلي في كثير من تجارب محمد أبو العلا السلاموني، مثل « الثأر ورحلة العذاب» و«سيف الله» وإن جاء توظيف الأحداث في إطار رمزي، حيث تم مناقشة القضية كجزء من أزمات سياسية واجتماعية يعاني منها المواطن العربي، وصراعات متعددة عر

ولكن يبدو وأن هذا الجيل من فناني المسرح أثرت عليها تجربة النكسة وانهيار الحلم القومي، هذا التأثير ـ فيما يشبه الضياع وحسبما يرى المخرج د. هناء عبد الفتاح أحد أبرز المسرحيين في هذا الجيل، فإن هذا الجيل بفعل المؤثرات عودة اللاجئين وعودة المناطق التي استولى عليها الكيان السلبية يهوب ببطء: «جيلنا يموت ببطء، وموتنا نورثه للأجيال القادمة، أما السقطة الدرامية لجيلنا ـ واستعير هذا المصطلح من لغة الدراما في المسرح فهي أننا لا نؤمن بالاستمرارية»^(٣)



25

ورغم النظرة التشاؤمية التي تظهر من كلام د. هناء عبد الفتاح إلا أن كاتباً مثل لينين الرملي وتجربته مع الفنان محمد صبحي قد أعادت لمسرح المقاومة أحد تجلياته، وقد تميزت التجربة بعمق في الأداء وتميز على مستوى الكتابة ـ التي انحازت إلى الموقف وإلى الإنسان في مواجهة طغيان المادة، والمؤامرات العالمية ذات التوجه الصهيوني، مثل مسرحية «بالعرب الفصيح» والتي جاءت ضمن سلسلة من العروض ذات الطابع الفكري والفلسفي مضفرة برؤى واقعية ومناقشة لظواهر إنسانية مثل «وجهة نظر»، و«انتهى الدرس ياغبي». تقوم أحداث مسرحية بالعربي الفصيح من خلال اجتماع مجموعة من الطلاب العرب في «لندن» كل طالب عثل بلداً عربياً، يبحثون عن زميلهم الطالب الفلسطيني «فايز» وتبين عملية البحث مدى عجز المجموعة عن الوقوف على رأى واحد، وهي الآفة التي يعاني منها العرب خلال السنوات الماضية، وهذا التشرذم في عدم وجود قرار واحد للوقوف مع القضية الفلسطينية، جعل المسألة معلقة وبلا حل إلى اللحظة الراهنة، وسارت مسرحية «لينين الرملي» على الخط الدرامي في مسرح المواجهة لتضيف إلى المكتبة العربية نصاً مركباً يضاف إلى «حفلة سمر من أجل خمسة حزيران» لسعد الله ونوس، و«ثورة الزنج» لمعين بيسيسو وهي عروض فارقة في هذا الاتجاه تكشف عن عمق المأساة .

هوامش

١)) د. سيد على إسماعيل

٢)) يسرى الجندي ـ الأعمال الكاملة ـ الهيئة المصرية العامة

٣)) د. هناء عبد الفتاح ـ وداعاً أيها المسرح ـ مجلة فصول ـ ربيع ١٩٩٥ .

تجربة مسرح المكفوفين فى بريطانيا

🥷 هشام عبد الرءوف



في الأعمال المسرحية - أو غيرها في السينما أو التليفزيون - يكن أن نجد شخصيات من المكفوفين يجسدها المبصرون عادة كما هو الحال مثلا في مسرحية وجهة نظر لمحمد صبحى أو غيرها.

لكن الوضع في المسرح البريطاني – وهو ما يهمنا اليوم - ليس كذلك. يمكن أن نجد المكفوفين يؤلفون المسرحيات ويخرجونها ويمثلون فيها رغم أنها عادة عملية بالغة الصعوبة بالنسبة للمبصرين،فكيف بشخص شاء قدره أن يحرم نعمة البصر سواء ولد كفيفا (أكمه) أو فقد بصره في مرحلة لاحقة من حياته. ويمكن أن يكون الشخص يعانى ضعفا شديدا في البصر بحيث يصنف قانونيا على انه كفيف حتى يستفيد من كافة الخدمات والمزايا الممنوحة للمكفوفين وهى قاعدة مطبقة في الولايات المتحدة والعديد من دول الغرب.

وجوانب الصعوبة عديدة منها أن الكفيف يتعامل مع نص مسرحي لا يستطيع قراءته ويتم تلقينه الكلام أو يقراه بطريقة برايل. وهناك مدى الإحساس بالعمل وبالديكورات والوقت المناسب للنطق بالكلمة أو العبارة وتسلسل العبارات والكلمات وغيرها وارتباطها بالموقف .وهي مشكلة تواجه المخرج والممثل على حد سواء إذا كانا من الأشخاص العاديين .

دور التكنولوجيا

وهناك عدة أمثلة على ذلك نكتفى بتناول إثنين منهم وهما "شلوى كلارك" وهمى ممثلة كفيفة قانونيا في الثلاثينيات من عمرها وإن كانت تعتبر نفسها كفيفة بالفعل ودوجلاس ووكر وهو ممثل ومخرج.

تقول شولوى (٣٨ سنة ويلزية). وكانت كفيفة قانونيا ثم فقدت ما تبقى لديها وأصبحت كفيفة فعليا. تقول أن اقتحام المكفوفين لصناعة المسرح كانت أمرا ضروريا لعدة أسباب في مقدمتها رغبتهم في التحدى والرد على مفاهيم خاطئة تشيع عنهم بأنهم غير قادرين على التعامل مع هذه الصناعة الرائعة التى تعد كل جوانبها نوعا من التحدى. كما أن بعض المسرحيات كانت تظهر الكفيف بصورة خاطئة فكان لابد أن يسعوا إلى تجسيد شخصياتهم بأنفسهم وعدم تركها للمبصرين.

وتقول أنها سعيدة لأنها تمكنت من التحرك بسهولة على خشبة المسرح في عدة أعمال رغم أنها في الحياة العامة لا تستطيع التحرك بدون الكلب المرافق لها. وكانت تقوم بحفظ دورها باستخدام لغة برايل.

وتعترف بان التكنولوجيا الحديثة ساعدتها على امتهان بل تدافع عن فئات أخرى مثل المصابين بالصمم وكل من

عملها الأصلي المتصل بخدمة المكفوفين وهو "استشارى الوصف السمعى". وهذا العمل ساعدها عندما قررت اقتحام عالم المسرح. كما يساعدها جهاز الأى باد في تحديد محتويات الغرفة التى توجد فيها والإحساس بوجودها. ويستفيد منها من يعانون ضعفا شديدا في البصر أو المكفوفين من الناحية القانونية في تكبير النص أمامهم إلى الحد المناسب لقوة أبصارهم. وتساعدها سماعات التوصيل العظمى headphones خلال بروفات المسرحيات للتفاهم مع زملائها الممثلين. كما تساعدها في تلقى تعليمات المخرج أثناء العرض.

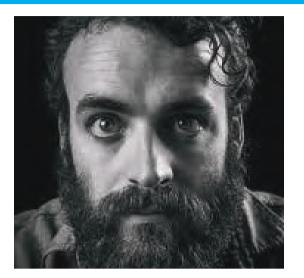
فخر

وتقول كلارك أنها في بداية حياتها الفنية كانت ترفض أن يطلق عليها ممثلة معاقة بصريا. لكن المكاسب التى حققها المعاقون بصريا جعلتها تفخر بانها منهم خاصة أنها من الناشطين في مجال حقوق المعاقين.

وهى لا تكتفى بالدفاع عن دور المكفوفين فقط في المسرح بل تدافع عن فئات أخرى مثل المصابين بالصمم وكل من

التكنولوجيا تساعد كثيرا والإقناع مشكلة رئيسية





يتعرض للتمييز في المسرح بسبب إعاقة يعانى منها. وتقول أنها عضو في عدة جمعيات تسعى لتحقيق هذا الهدف مثل "مساواة" وأخرى اسمها "الفضاء المناسب".

وتقول أن هذا التيار لا يقتصر على البريطانيين فقط بل هناك جنسيات أخرى. وهناك على سبيل المثال لا الحصر الأسترالية ريا أندرياني وهي أسترالية كفيفة عملها الأصلى خبيرة في لغة برايل.

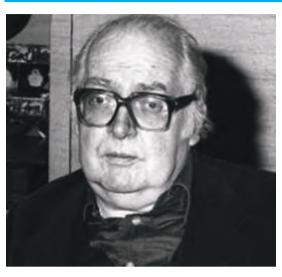
لكنها تجمع إلى جانب ذلك العديد من المواهب والقدرات على نحو قد لا يستطيعه الأشخاص الأسوياء. فهي مراسلة صحفية ومؤلفة وعازفة موسيقية وقائدة فرقة موسيقية. وهـى تحرص على زيارة بريطانيا عـدة مـرات سنويا للمشاركة في نشاط هذه الجمات. وفي ذلك تقول ...أنا كفيفة واحب المسرح ولا أدرى كف يجتمع الأمران معا ...لكنهما يجتمعان.

دوجلاس



ومخرج مسرحى يعانى ضعفا شديدا في البصر جعله يصنف كفيفا من الناحية القانونية فيرى أن التكنولوجيا ساعدته من وجوه عديدة أبرزها الشرائط السوداء التي يتم تثبيتها في الديكورات بحيث تنبعث منها إضاءة ضعيفة للغاية لا يلاحظها الجمهور لكنها تساعد ضعاف البصر من أمثاله على التحرك على المسرح بكفاءة عالية. كما تساعده في تقدير مساحة خشبة المسرح فيراعى ذلك في كتابته وفي رسم صورة للديكور المطلوب.

هذا رغم انه ليس مهندسا للديكور لكن يجب أن تكون له بصماته على كل عناصر العمل. ويقول أن كل هذه التقنيات ماكان يمكن أن تفيد لولا وجود العزم والإصرار أما دوجلاس ووكر (٣٦ سنة) وهو ممثل كوميدى وكاتب لدى الفنانين المكفوفين وضعاف البصر ولولا بعض



المبادرات والبرامج التي ساعدت على ذلك مثل مبادرة "موجودون" التي رعتها عدة هيئات وشركات لتمكين أصحاب الهمم في مجال المسرح . وشارك فيها دوجلاس. كما شارك دوجالاس في نشاط منظمة أخرى هي "مـسـارات" التي تأسست عـام ٢٠١٨ بهدف تدريب المكفوفين على المشاركة في عدة اشكال فنية - وليس المسرح التقليدي فقط - مثل مسرح شكسبير والمسرح الغنائي الراقص والأفلام. وكان التدريب يشمل الإخراج والبروفات.

إقناع

ويتفق دوجلاس مع زميلته في أن مشاكل عديدة تواجه المكفوفين أهمها عندما يتصدى الواحد منهم لتجسيد شخصية سليمة هنا يتعين عليه إقناع المشاهد بانه يشاهد شخصية سليمة . وابسط مدخل لذلك هو أن يكون الممثل نفسه مقتنعا بأنه يجسد شخصية سليمة. وهذا ما يفعله دوجلاس شخصيا عندما يقف على خشبة المسرح. وهو عادة يتعامل مع المشكلة بإيراد شخصيات من المكفوفين في أعماله المسرحية. ولا يستطبع أن يفعل ذلك مع كل الشخصيات حتى لا تفقد عنصر الإقناع.

وقد شارك في مسرحية "الزيارة" للكاتب المسرحى الألماني فريدريش دورينمات التى قدمها المسرح القومى البريطاني في ٢٠٢٠ وكان كل أبطالها تقريبا من المكفوفين وضعاف البصر الذين دربتهم "مسارات" حيث عرضت المسرحية بمعالجة خاصة تناسب هذه الفئة. ويقول أن اهم ما تعلمه من "مسارات" هو أن يدافع عن اشتغال المكفوفين بالعمل المسرحى ويرد على كل من يشكك في قدراتهم.

وتدور المسرحية حول سيدة عجوز تعود إلى مسقط راسها بعد أن حققت ثورة ضخم. ويفاجأ أهل البلدة بانها تخصص مبلغا كبيرا من المال لتجديد البلدة وحل مشاكلها مقابل شرط غرب هو أن يقتلوا الرجل الذي أحبته في شبابها وحملت منه ثم هجرها. وتدور فصول المسرحية الثلاثة حول حدل دور بن أطرافها حتى بوافق أهل القربة على طلبها في النهاية. وسبق أن قدمت هذه المسرحية في العديد من دول العالم بمعالجات مسرحية وسينمائية



الشرائط المضبة فكرة يسبطة ومفيدة



المسرح في يومه..

كذبة يخف بريقها



إجهاد أيوب

وافق يوم أهل المسرح، أو من تبقى من أهل للمسرح في العالم، وتحديدا في بلاد العرب، فمنذ نصف قرن انطلقت هذه الشرارة الجميلة برمزية من «الهيئة الدولية للمسرح» ورعتها منظمة اليونيسكو، ولا تزال كلمة الراحل المبدع سعد الله ونوس هي الأهم في نظري حيث ربطها في أمل افتراض ليقول في عام ١٩٩٦: «نحن محكومون بالأمل!»... ربا هذه حقيقة تجعل كل العاملين والمنظرين، والمتفلسفين، والمتفرجين، والمتجاهلين المبتسمين من بعض حكام السلطة المرضى بداء الفساد والجهل في كل زمان ومكان منذ ولادة المسرح إلى البرهة بحجة أنهم نواطير الحياة، والمتربصين بالمسرح أو «المرسح» كما هي التسمية الحقيقية التي حددها الفنيقيون، تجعل كل هؤلاء ينتظرون الأمل... الأمل في القضاء على الصوت الأكثر فعالية في المجتمع، والثائر دائما على كل شيء حتى على خشبته وأناسه والعاملين فيه وعشاقه، والأمل في أن تصبح لدينا ثقافة مسرحية تزرع بذرة مشبعة بالعطاء والماء، وتحتضنها تربة صالحة تجعل منها شجرة ثابتة بجذور عميقة مفعمة بالمسئولية! هذا الأخير حلمنا وحلم القلقين في الوجود، وذاك أيضا من أحلام من يخاف هذه النوعية من الثقافة المباشرة، ثقافة التواصل مع اللحم والدم والكلمة والصوت والفرجة بكل فصولها، وكي لا نعيش حالة من لا وعى وجودنا لا بد أن نشير إلى أن المسرح في العالم العربي لا يزال خطابيا، ينتمى إلى السلطة ويخاف من الحرية والتجريب، وينحصر يوميا مع خطاب طائفي متعصب قد يزيد من فقدان الأمل به ومنه، ويثبت نظرية الانتظار إلى ما شاء الله، ولا يزال تابعا لجهاز الدولة بمشروعها الإعلامي، ربا نبعد عن هذه الحالة المسرح في تونس، ولكنه كما أخبرني أحد رواده أنه يعيش بعد ثورتها الخوف من المجهول، وسلاح القيود وشروط الرقباء يرفرف فوقه، فلننتظر الأيام! أما في لبنان فالمسرح لا يزال متقوقعا في الجهود الفردية، لا مؤسسات حاضنة، ولا وزارة تربية تفرضه في مدارسها كي تصنع سنديانات الثقافة، ولا جماعات باحثة رغم أن المسرح جماعة ولا يستطيع أن يكون غير ذلك، في الحرب اللبنانية والحروب الإسرائيلية على هذا البلد المجنون استمر المسرح بعطاءات منوعة ومختلفة، وبتجارب مهمة منها الاستعراضي

مع الأسطورة صباح والرحابنة وجارة القمر فيروز، وروميو والمغامر جورج خباز، وبقايا ثورة مختزنة عند أبناء لحود... ومنها السياسي الاجتماعي المشغول بالكوميديا السوداء مع روجيه عساف ورفيق علي أحمد ونبيه أبو الحسن... وتجارب شبابية أنارت طرقات ثقافتنا، رافق ذلك مسرح الساعة العاشرة والشونسون مع إفيد سرسف ووسيم طبارة وسامى خياط... لكل عمل جمهوره ونقاده... تلك الفترة الذهبية وقفت في وجه الحرب، ومع انتهاء ذاك الوباء أخذ المسرح يتقلص مع تقلص بيروت الثقافية إلى بيروت التجارية الخالية من أناسها، وغاب المسرح عن المشروع المعماري، وسجنا في مسرح المدينة الذي أصابه داء المناسبات! نعم مسرح لبنان لم يعد مسرحا منشغلا بهموم الناس والقضية والمحيط والمجتمع والصوت، هو بقايا ذاكرة يعيدنا إليها أحيانا الفارس رفيق علي أحمد في عمل ميلودرام

الرحباني، وحلم ليليان غري في أن تقف على المسرح لتقدم رسالة إلى الرائدة علياء غري ولم يتحقق لها ذلك، وما عدا ذلك مخزون من أسئلة تتراكم، وأجوبة لا علاقة لها في عالم المسرح، حتى مسرح الشونسوني يتقلص دوره، وأصبح يعتمد على مجموعات برامج الانتقادات في التلفزيونات اللبنانية! حال المسرح في الوطن العربي رغم كثافة مهرجاناته لا تشبع فضول المسرح، ولا تحسب من تجاربه، وحال المسرح في لبنان مخيفة تحتاج إلى ثورة مختلفة عن السائد فأربابه هرموا، وشبابه شاب قبل المشيب ولا يزال يبحث عن فرصة، وشئون البلد السياسية لا تهتم بالثقافة لكثرة المشاكل الاجتماعية والسياسية والإقليمية... نعم نحن محكومون بالأمل، ونأمل ألا يكون هذا الأمل افتراضيا حتى لا يبقى المسرح كذبة!





قصر محمد على فى شبرا

بدایات المسرح فی شبرا (۱)

بين التنزه وقصور باغوص والمدارس الفرنسية



وأتمنى أن تتمسك برأيك هذا وتظل متمسكاً به حتى تنتهى سلسلة المقالات!! وبعد أن تصل إلى المقالة السابعة والأخيرة .. أتمنى أن تكون صامداً ومتمسكاً برأيك هذا، لأنك ستتناقض مع نفسك ويتحول رأيك من النقيض إلى النقيض؛ حيث إنك ستقرأ عن جديد لم تقرأه من قبل، وستتابع اكتشافات لم تُكتشف من قبل، وهذا أمر طبيعى لأنك تقرأ كتابات الدكتور سيد على!!

تمهيد

لن أتحدث عن تاريخ شبرا، وسبب تسميتها، وأن محمد على باشا هو الذي حدد مكانها وخصصها لبناء بعض قصوره .. إلخ هذه المعلومات المنشورة في مواقع الإنترنت، وأنا لا أرغب في تكرار ما كتبه السابقون، لذلك سأنقل لكم وصفاً لشبرا - بعد تطويرها في عهد الخديوي إسماعيل - نشره أحد الزائرين إلى مصر في حينها، عندما زارها قادماً إليها من الأستانة العليا. وهذا الوصف نشره في أواخر عام ١٨٧٠ بجريدة «الجوائب»، قائلاً فيه:

«إن أشهى ما يلذ الآذان وأبهى ما يسر العيان ما أخبركم به عما شاهدته بحصر من التمدن والعمران مما أولاني غاية الحظ والسرور، ولهذا أريد أن تكونوا شركاء معى فيه لعلمي أن هذه الأخبار تطربكم وتسليكم، كيف لا وأنتم تودون التمدن والعدل في جميع الأمصار والأقطار فأقول: إن هذه البلاد السعيدة حاصلة الآن على قام الأمن والطمأنينة بعيدة عن الجور والتعدي، مقيدة برباط الوحدة والحب بين الراعى والرعية، والغنى والفقير. فالرعية على

اختلاف طبقاتهم وشؤونهم يقدمون أنفسهم فداء عن الحكومة وهم فرحون. والحكومة تشاركهم في السراء وتعينهم على إزالة الضراء. وثاني يوم وصولي وهو يوم الأحد دعاني أحد أصدقائي للتنزه في طريق شبرا. فركبنا في كروسة - أي كارتة أو (عربة حنطور) -وسرنا إلى تلك الجهة التي لا يقدر على وصفها إلا من رآها لكثرة ما فيها من المحاسن والبدائع، التي تقرّ العيون وتشرح الصدور، وتسلى الغريب عن الأوطان. فقد رأينا الطريق مرشوشة بالماء، والأشجار العظيمة عن كلا الجانبين، وأطراف بعضها منحنية إلى بعض لتمنع حرارة الشمس عن المتفرجين، وهو بهجة للناظرين وسلوان لكل شج حزين. وإذا كان في باريس وغيرها مثله من المناظر الأنيقة، التي تنتابها علية الناس في الكروسات وعلى الخيل، ولكن من أين لها منظر النيل المبارك الذي يُرى منساباً في حدائقها ورياضها، كأنها هو سبائك من فضة والشمس تكسوها التذهيب الناصع، والهواء اللطيف والريح تلبسه دروعاً مزرودة، وتلك الجسور البهية التي عملت فوق الترع لجلب منافع النيل بها من أعظم دواعي العمران، التي فاقت بها مصر محاسن على جميع البلدان، وهناك جسور أخرى لم تنجز بعد. وكانت طريق شبرا غاصة بالكروسات الحاملة أصناف الناس مع حرمهم، وهم مرتدون أفخر الملابس ومن بينها كروسة الخديوي المعظم تحمل ذاته الشريفة، وتلوح من طلعته البهية علائم السرور لرؤيته الناس فرحين مبتهجين، وكان يسلم عليهم لكمال حظهم وسرورهم .. إلخ».

كما أشارت جريدة «الجوائب» في ديسمبر ١٨٧٢ إلى «قصر

وهل هذه البدايات تستحق الكتابة عنها؟! هذا الكلام تهمس به الآن عزيزي القارئ، أو على الأقل تريد أن تقوله بعد أن قرأت عنوان المقالة!! وأنا أتفق معك في ذلك مؤقتاً،

يا سبحان الله .. أبعد مقالات «العلاقات المسرحية والفنية بين

مصر وتونس» التي استمتعنا بها أكثر من ثلاثين أسبوعا، وبعد أن

استفدنا من سلسلة مقالات «جمعية أنصار التمثيل والسينما»،

وكذلك مقالات «بدايات المسرح في بور سعيد» .. إلخ ما كتبه

الدكتور سيد على إسماعيل من مقالات نالت إعجاب الجميع،

يأتي عليه اليوم ليكتب عن «المسرح في شبرا»! الواضح أن الدكتور

سيد بعد أن بلغ الستين من عمره، أصبح لا يستطيع الاستمرار في

اكتشافاته المسرحية كعادته! وأصبح غير قادر على كتابة الجديد،

كما كان يتباهى بكتاباته واكتشافاته التي لا يكتبها أحد غيره!!

وأكبر دليل على ذلك .. عنوان سلسلته الجديدة «بدايات المسرح في

شبرا» .. فهل في شارع شبرا مسرح؟! وهل هذا المسرح له بدايات؟!

29



قصر الخديوي في شبرا

النزهة» في شبرا - ومكانه حالياً المدرسة التوفيقية - كونه من أهم إلى عام ١٩٤٤. القصور التي ينزل بها ضيوف مصر من الملوك والأمراء الأجانب، أمثال الأمير «الجراندوق نيقولا» شقيق قيصر روسيا، الذي زار مصر حينها، قائلة: «وصل إلى القاهرة في ثالث عشر رمضان جناب الجراندوق نيقولا، وكان قدومه من السويس في رتل مخصوص عينه له الخديوي، كما أن قدومه من يافا إلى بورت سعيد وإلى السويس كان في الباخرة الغربية التي أرسلها إليه الخديوي، فأكرمه الخديوي غاية الإكرام، وأنزله في قصر النزهة بسكة شبرا، وهو من أفخر

> وفي عام ١٨٨٢ - أي بعد عشر سنوات - قرأنا خبراً في جريدة «الأهرام» جاء فيه الآتي نصاً: «ذهبت الحضرة الخديوية مساء اليوم للتنزه في شبرا، وكان العالم يتيمن بطالعها التوفيقي ذهاباً وإياباً». وهذا الخبر يعني أن شبرا أصبحت المتنزه الأول في مصر، لدرجة أن الخديوي توفيق نفسه، كان يتنزه فيها!! ولعلنا نسأل: ما هي مظاهر التنزه في شبرا؟ هذا السؤال أجاب عليه «حسين شفيق» عام ١٩٢٥، عندما كتب مذكراته في التمثيل، قائلاً: «كان المرحوم الخديوي إسماعيل باشا يقول مصر قطعة من أوروبا، ولكي يحقق قوله أخذ في بث روح الحضارة الغربية في هذا القطر، فأخذ القوم بأسباب المدنية الغربية، وكان من جراء ذلك انتشار الملاهي وكان أهم تلك الملاهي ما أقيم على طريق شبرا، وكانت تلك الطريق في أيام الأعياد والمواسم والعطلات ملتقى سكان العاصمة والبلدان القريبة من أصحاب الوجاهة والنبل والكرم المحتد ورفعة الأصل وشرف الأرومة».

> هذه هي شبرا في عصر الخديوي إسماعيل، وهي نفسها شبرا التي ظلت على حالها هذا أكثر من نصف قرن!! ولعل القارئ الآن سيظن أنني سأتحدث عن مسارح وفرق وكازينوهات «روض الفرج»، بوصفها جزءاً من شبرا أو تابعة لها، كون مسارح روض الفرج هي الأساس، ولا يجوز الكتابة عن المسرح في شبرا دون التطرق إلى روض الفرج!! والحقيقة أنني سأفعل هذا الخطأ المنهجى مضطراً!! فأنا على ثقة تامة بأن المسرح في روض الفرج، يجب أن تتبنى الكتابة عنه «مؤسسة» كاملة، تخصص له فريقا من الباحثين، وتوفر لهم كافة الإمكانيات! أما أنا فسأكتفي بالكتابة عن المسرح في شبرا بعيداً عن روض الفرج!! وسأكتب عن فترة محددة من عام ١٨٨٢

قصور بوغوص فی شبرا

بوغوص أو باغوص هو ابن «نوبار باشا» أول رئيس وزراء لمصر في عهد الخديوي إسماعيل. وأغلبنا يسمع عن شارع باغوص أو شارع جامع باغوص، كما نسمع عن قصر باغوص أو مدرسة باغوص .. إلخ، وهذه المسميات موجودة في حي الشرابية وفي غمّرة، وفي شبرا الخيمة .. إلخ هذه المناطق والأحياء التي كانت تتبع شبرا في زمن مضى، وربما بعضها ما زال يتبعها إلى وقتنا الحاضر!! ولكن الطريف أننى لم أسمع عن «قصور باغوص» في شبراً!! والغريب أن أول عروض مسرحية قرأت عنها، كانت في مدارس بجوار هذه القصور أو في داخلها، بناء على ما بين يدي من مقالات منشورة في الدوريات، التي نجت في الاطلاع عليها!

أول خبر كان في إبريل ١٨٨٤، نشرته جريدة «القاهرة»، قائلة تحت عنوان «المدارس الخيرية الأدبية»: «في الساعة الثانية والنصف من يومي الجمعة ١٦ إبريل الجاري، والأحد ١٨ منه تحتفل المدارس

الخيرية الأدبية لطائفة الروم الكاثوليك، بتمثيل روايات أدبية باللغات العربية والأجنبية، وذلك في مدرسة شبرا الكائنة بجوار قصور باغوص. وهذه هي الروايات المراد تشخيصها: في يوم الجمعة تمثل رواية «أنطيوخس الملك» من طلبة مدرسة شبرا، ورواية فرنساوية أدبية من طلبة مدرسة الشارع. في يوم الأحد تمثل رواية عربية من طلبة مدرسة الشارع، ورواية أخرى فرنساوية من طلبة مدرسة شبرا».

30

والخبر الآخر نشرته جريدة «المقطم» عام ١٨٩١، جاء فيه: «احتفل أمس بتوزيع الجوائز في مدرسة البنات التي تديرها حضرة السيدة «كاستانيولي» في قصور بوغوص بشبرا على المستحقات من التلميذات. وقد حضر هذا الاحتفال جمهور غفير من كبار الموظفين والأدباء والأعيان، ومثلت رواية بديعة باللغة الفرنسوية، وقد أجادت الممثلات في التمثيل كل الإجادة، ثم تليت مُلحة باللغة العربية، وتلتها محاورة باللغة العربية أيضاً، فضحك لها الحاضرون وسروا مزيد السرور. ثم وزعت الجوائز على المستحقات، وكان في جملة اللواتي أحرزن السبق في نيل الجوائز السيدات: تريزة صواف،



ترويسة جريدة الجوائب عام ١٨٧٠





قصر النزهة أو المدرسة التوفيقية

وأليز عيروط، وإملى وإيليز صيداوي، وغيرهن من التلميذات النجيبات، ثم ختمت الحفلة وانصرف المدعون يشكرون حضرة مديرة المدرسة، ويثنون على حسن عنايتها واجتهادها».

عروض المدارس الفرنسية

سأتحدث كثيراً - فيما بعد - عن العروض المسرحية داخل مدارس شبرا، وسأتحدث أيضاً عن العروض المسرحية التي كانت تُعرض بأسماء مدارس في شبرا، ولكن المدارس الأجنبية - أو المدارس التي تتحكم فيها دول أجنبية - كانت ملفتة للنظر في شبرا، وخصوصاً المدارس الفرنسية! ففي أواخر ١٨٩١ نشرت جريدة «المؤيد» خبراً، قالت فيه: «أمس تألفت جوقة من تلميذات مدرسة البنات الفرنساوية إدارة الست «بريولبي روه»، التي أسست منذ ثلاث سنوات على جسر شبرا، ومثلن رواية أدبية بتياترو حديقة الأزبكية،

وألقين عدة مقالات بالعربية والفرنساوية والطليانية، فأعجب الحاضرون حُسن إلقائهن مع صغر سنهن، حيث الكل بين الثامنة والعاشرة من العمر».

أما مدرسة الليسيه فنالت حظها من النشاط المسرحي، واهتمام الصحافة بها في أول أعوام تأسيسها في شبرا عام ١٩٣٥، وذلك عندما نشر «إبراهيم عطايا» في جريدة «المقطم» موضوعاً بعنوان «مدرسة الليسيه الفرنسوية بشبرا وحفلتها في مسرح برنتانيا»، قال فيه: «شهدت كثيراً من الحفلات فلم تترك حفلة منها تأثيراً في نفسي كالتأثير الذي تركته هذا الحفلة. وكان هذا الشعور ذاته مستحوذاً على نفوس كثيرين. ولعل السبب يرجع إلى أن أكبادنا التي تمشي على الأرض، كانوا يزينون المسبح، ثم إلى اتقان الحفلة اتقاناً ينطق على الأرض، كانوا يزينون المسرح، ثم إلى اتقان الحفلة اتقاناً ينطق مقدار ما بُذل في سبيلها من مجهود. وكانت غالبية الحاضرين من أفاضل الجاليات الأدبية، الذين يتلقى أبناؤهم وبناتهم العلم



بقايا مدرسة قصر باغوص حالبإ

في هذا المعهد الزاهر، وسواهم من الأجانب. وكم أثّر في نفوسنا نحن المصريين إخلاصهم البرىء لحضرة صاحب الجلالة مولانا المليك المعظم، أما التلاميذ الذين كانوا قوام الحفلة، فقد أتقن كل منهم دوره التمثيلي في اللفظ والإياء والحركة، حتى خالهم الناس ممثلين مطبوعين، بل خالوهم جميعاً لفرط براعتهم في اللغة الفرنسوية من أبناء السين [أى نهر السين في فرنسا]. وبينهم عدد غير قليل من أبناء النيل [أي نهر النيل في مصر]. أما الرواية فتدور حول حياة عائلة فقيرة عمادها شيخ هرم، وقوامها بنوه الثلاثة، وقد نشأ الابن الأول أديباً كاسد البضاعة لحداثته، والآخر صياداً لا يأتي شباكه غير الحجارة، والثالث فتى في نحو العاشرة يتلقى العلم ولكنه لا يفهمه لفرط جوعه، لأنهم جميعاً لا يجدون كسرة خبز إذ عقد الفقر معهم معاهدة، حتى اضطر الوالد إلى أن يبيع جانباً من دمه إلى ثري إنجليزي وفد على نابولي للاستشفاء، فنفحه بكيس مملوء بالذهب ولكنه ما كاد يسد مسبعة أولاده حتى انحصر منهم الاتهام بسرقة حدثت لمال ذلك الثرى فأودعوه السجن، ثم ظهرت الحقيقة فوضع الثري على كوخهم إكليلاً اعترافاً بفضل عميدهم وطهارة ذيله وهو يقول: إن في هذا الكوخ من الشرف ما لا يوجد مثله في كثير من القصور. وقد تخلل الحفلة عدة أناشيد شجية على نغمات البيانو وغيره من آلات العزف. ونصبت التلميذات والتلاميذ الصغار رقصة «الورد» ولعبت بعض التلميذات على البيانو فأبدعن

ومن أخبار العروض المتعلقة بالمدارس الفرنسية في شبرا، ما نشرته جريدة «البلاغ» عام ١٩٣٩، تحت عنوان «حفلة تمثيلية». وعلمنا من هذا الخبر أن جمعية موجودة في مصر اسمها «جمعية محبي النقابة الفرنسية بمصر»، وأنها أقامت حفلة تمثيلية في قاعة يورت التذكارية بالجامعة الأمريكية، مثلت فيها تلميذات مدرسة «الكرمينيت» بشبرا مسرحية «آدم وحواء» تحت رعاية سعادة المسيو «دي فيناس» وزير فرنسا المفوض. والمسرحية الممثلة من مؤلفات القرن الثاني عشر، وقد أعد حوارها المسيو «جوستاف كوهين» الأستاذ بالسربون. أما الموسيقى فوضعها المسيو «جاك شيبي». ومن جماليات العرض، ما شاهده الجمهور من مناظر شيبي». ومن جماليات العرض، ما شاهده الجمهور من مناظر أخرى تُمثل الجحيم، وكانت الملابس والعادات والتقاليد متناسبة مع زمن أحداث المسرحية.